



Erscheint wöchentlich donnerstags.  
Zustellung durch Boten kostenlos an alle Haushalte  
Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach  
Im Internet unter: [www.ramstein-miesenbach.de](http://www.ramstein-miesenbach.de)

# amtsblatt



der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach

Jahrgang 30

Nr. 12 – Donnerstag, 23. März 2017



Information  
in English  
inside

## WASGAU-Frischemarkt in Miesenbach eröffnet

Am Dienstag vergangener Woche hat das westpfälzische Handelsunternehmen WASGAU seinen Frischemarkt im Stadtteil Miesenbach eröffnet. Wie alle neuen Märkte wurde auch dieser nach dem Prinzip des WASGAU-Konzepts für Green Building gebaut. Auf einer Verkaufsfläche von großzügigen 1.100 Quadratmetern können die Kunden aus einem breiten Sortiment an Eigenmarken sowie Produkten großer Hersteller und Markenartikel auswählen.

Bereits am Montagabend konnte Vorstandssprecher Niko Johns zahlreiche geladene Gäste zur internen Markteröffnung begrüßen, darunter auch Bürgermeister Ralf Hechler und Vertreter der Firma MCC Projekt GmbH aus Pirmasens, die für die Errichtung des Marktes verantwortlich zeichnet. Johns bedankte sich bei allen am Bau Beteiligten, die hervorragende Arbeit geleistet hätten. Rund 12.000 Markenartikel und 700 Bio-Artikel habe der neue Markt im Angebot. „Die großzügigen Verkaufsflächen werden für eine übersichtliche Präsentation genutzt: Die moderate Regalhöhe verleiht dem Markt eine offene Atmosphäre und sowohl im Selbstbedienungs-Bereich als auch an den Bedientheken hat die Orientierung an Qualität, Übersichtlichkeit und Kundenfreundlichkeit Vorrang vor einer eng interpretierten Flächenoptimierung.“

Bürgermeister Ralf Hechler ging kurz auf die Vorgeschichte des Marktes ein, der seit rund 16 Jahren ganz oben auf der Wunschliste der Stadt gestanden habe. Bürgermeister Klaus Layes sei stolz und froh gewesen, als er vor zwei Jahren endlich die Ansiedlung habe besiegeln können. Die Stadt habe sich stets gegen eine „Einkaufs-Eldorado auf der grünen Wiese“ entschieden und möchte stattdessen mit dem Markt die Ortsmitte mit zwei Arztpraxen und Apotheke stärken. Das neue Baugebiet „Am kleinen Wäldchen“ mit über 40 Bauplätzen verleihe Miesenbach zusätzliche Attraktivität. Hechler bedankte sich bei der WASGAU AG für den Mut zur Errichtung des Marktes, der hoffentlich gut angenommen werde. Bei den Nachbarn Dr. Mattern und dem Ehepaar Schott bedankte sich der Bürgermeister für die Kooperation durch den Verkauf von Flächen und den Eintrag einer Baulast.



Bürgermeister Ralf Hechler, Marktleiterin Anette Giese und Vorstandssprecher Niko Johns (v.l.) durchschneiden das Band zur Markteröffnung in Miesenbach (Foto: B. Hüge).

den und möchte stattdessen mit dem Markt die Ortsmitte mit zwei Arztpraxen und Apotheke stärken. Das neue Baugebiet „Am kleinen Wäldchen“ mit über 40 Bauplätzen verleihe Miesenbach zusätzliche Attraktivität. Hechler bedankte sich bei der WASGAU AG für den Mut zur Errichtung des Marktes, der hoffentlich gut angenommen werde. Bei den Nachbarn Dr. Mattern und dem Ehepaar Schott bedankte sich der Bürgermeister für die Kooperation durch den Verkauf von Flächen und den Eintrag einer Baulast.

Fortsetzung auf Seite 11



## 2. Miesenbacher Frühjahrsfest

in der Mehrzweckhalle Miesenbach, Am Kiefernkopf

<p>Schirmherr: Ralf Hechler, Bürgermeister</p>	<p><b>Samstag, 25. März</b> ab 19.30 Uhr Einlass 20.30 Uhr Fassanstich 21.00 Uhr Livemusik MONTANA (Eintritt frei!)</p>	<p><b>Sonntag, 26. März</b> 11.00 Uhr Ökumenische Andacht 11.45 Uhr Stadtkapelle Ramstein-Miesenbach 13.30 Uhr Aufführung Kita „Kinderplanet“ 14.00 Uhr Akkordeon-Club Ramstein-Miesenbach</p>
--	---	--

**Notruf Polizei** ☎ 110  
**Notruf Feuerwehr u. Rettungsdienst** ☎ 112  
**Polizeiinspektion Landstuhl** ☎ 063 71/9 22 90

Bei Störungen im Bereich des **Kanalnetzes/Kläranlage** zu **Geschäftszeiten** 063 71/592474 oder 592475 oder **24-Std.-Störungsdienst** 01 70/31 22 734

#### Stadtwerke Ramstein-Miesenbach GmbH

**063 71/592-300, Fax: 063 71/592-303**

zuständig für die

**Wasserversorgung** in der Verbandsgemeinde

**Stromversorgung** in Ramstein-Miesenbach, Hütschenhausen, Katzenbach, Spesbach, Niedermohr u. Schrollbach

**Gasversorgung** in Ramstein-Miesenbach u. der OG Niedermohr

**Entstörungsdienst**

**24-Std.- Service** ☎ 063 71/7 07 10

**Breitbandversorgung** in Ramstein-Miesenbach, Kottweiler-Schwanden u. den OT Spesbach und Katzenbach

☎ 063 71/592-317

#### Stadtwerke Kaiserslautern Versorgungs-AG

(zuständig für die Gasversorgung in Hütschenhausen, Spesbach u. Katzenbach)

☎ **Störungsdienst: 06 31/80 01 - 22 22**

**Kostenlose Notfallnummer: 08 00/8 45 67 89**

#### Pfalzgas GmbH Frankenthal

(zuständig für die Gasversorgung in Kottweiler-Schwanden, Steinwenden, Weltersbach u. Obermohr)

**Störungsannahme rund um die Uhr:** ☎ 08 00/1 00 34 48

#### Pfalzwerke Netz AG NT Saarpfalz

(zuständig für die Stromversorgung in Kottweiler-Schwanden, Obermohr, Reuschbach, Steinwenden u. Weltersbach)

während der

Geschäftsstunden: ☎ 063 72/9 11 60, Fax 063 72/91 16 20

**Stromentstörung:** ☎ 08 00/7 97 77 77



#### Haus des Bürgers

**SERVICE-CENTER mit**

**Geschäftsstelle** ☎ 063 71/592-222

**Vorverkaufsstelle** ☎ 063 71/592-220

**Service-Punkt „Rheinpfalz“**

**Postagentur**

Mo.-Fr, 9.30-12.30 Uhr und 14.00-17.30 Uhr

Die Postagentur ist auch samstags von 9.30-12.30 Uhr geöffnet.

#### Stadtbücherei

Öffnungszeiten:

☎ 063 71/592-221

Mo. 14.00-18.00 Uhr

Di. u. Mi. 8.30-12.30 Uhr

Do. u. Fr. 14.00-18.00 Uhr

Sa. u. So. geschlossen

#### Freizeitbad Azur ☎ 063 71/7 15 00

**Schernauer Straße, 66877 Ramstein-Miesenbach**  
**Öffnungszeiten Wintersaison 2016/17**

**Hallenbad: Herbst-, Winter-, Osterferien:**

Montag 13.00 – 22.00 Uhr 10.00 – 22.00 Uhr

Dienstag bis Freitag 10.00 – 22.00 Uhr 09.00 – 22.00 Uhr

Samstag 10.00 – 20.00 Uhr 09.00 – 20.00 Uhr

Sonntag u. Feiertage 09.00 – 20.00 Uhr 09.00 – 20.00 Uhr

#### Sauna

Mo. 16.00 - 22.00 Uhr gemischte Sauna

Di. 16.00 - 22.00 Uhr Damensauna

Mi. 16.00 - 22.00 Uhr gemischte Sauna

Do. 16.00 - 22.00 Uhr Herrensaua

Fr. 12.00 - 22.00 Uhr gemischte Sauna

Sa. 10.00 - 20.00 Uhr gemischte Sauna 9.00 - 20.00 Uhr

So. 9.00 - 20.00 Uhr gemischte Sauna

Feiertag 9.00 - 20.00 Uhr gemischte Sauna

Kassenschluss 1 Stunde vor Schließung des Bades



#### Öffnungszeiten CUBO

Montag bis Donnerstag: 10.00 – 22.00 Uhr

Freitag bis Samstag: 10.00 – 23.00 Uhr

Sonn- und Feiertage: 10.00 – 20.00 Uhr

Tel. 063 71/13 05 71, www.cubo-sauna.de

#### Öffnungszeiten im INFO-Center

INFO-Center und Museum im Westrich sind an drei Wochentagen geöffnet. (Tel. 063 71/83 81 86)

Die Öffnungszeiten sind wie folgt:

**Montag von 10:00 – 13:00 Uhr u. 13:30 – 16:30 Uhr**

**Dienstag von 8:30 – 13:00 Uhr u. 13:30 – 16:30 Uhr**

**Donnerstag von 8:30 – 13:00 Uhr & 13:30 – 18:00 Uhr**

Mittwoch, Freitag, Samstag und Sonntag geschlossen

Die schwarzen Abfallsäcke sind an den Schließungstagen des INFO-Centers an der Zentrale im Rathaus erhältlich.

Das Museum ist zusätzlich sonntags von 14 - 17 Uhr offen.



**Landesforsten**  
Rheinland-Pfalz

#### Revierförster

**Joachim Leßmeister**

Sprechstunde: Montags von 15.00 bis 16.00 Uhr  
 Rathaus Ramstein, Am Neuen Markt 6, Sitzungssaal

**Fachkraft des Landkreises Kaiserslautern im Projekt Gemeindegewer plus:** (Beratung für Hochbetagte) Andrea Rihlmann-Kauff, Termine nach Vereinbarung,

Büro: Kaiserstraße 42, 66849 Landstuhl, Telefon: 0631/7105-333, Mobil: 01590-4094147, Fax: 0631/7105-94333, E-Mail: andrea.rihlmann@kaiserslautern-kreis.de



## Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach

### Verbandsgemeindeverwaltung

Sprechzeiten:

Mo.-Do. 8 – 12 Uhr und 13.30 – 16 Uhr

Fr. 8 – 12.30 Uhr / Do. 13.30 – 18 Uhr

Telefon: 063 71/592-0

Telefax: 063 71/592-199

Im Internet: [www.ramstein.de](http://www.ramstein.de)

E-Mail: [info@ramstein.de](mailto:info@ramstein.de)

#### Schiedsmann Marcus Klein

Sprechstunde nach Vereinbarung Telefon: 063 71/592-101

E-Mail: [marcus.klein@ramstein.de](mailto:marcus.klein@ramstein.de)

## Amtliche Bekanntmachungen

**Bekanntmachung für die Ortsgemeinden  
Kottweiler-Schwanden und Steinwenden:**

### Wirtschaftsweg nach Fockenberg wegen Krötenwanderung gesperrt!

Der Wirtschaftsweg Schwenderbach/Pfaffenbach von Steinwenden nach Fockenberg ist vom 25. März bis voraussichtlich Ende Mai wegen der Krötenwanderung gesperrt.

Fußgänger und Radfahrer können den Weg nach wie vor nutzen.

Ramstein-Miesenbach, 21.03.2017

Verbandsgemeindeverwaltung

– Ordnungsamt –

Die Verbandsgemeinde RAMSTEIN-MIESENBACH im Internet:

[www.ramstein-miesenbach.de](http://www.ramstein-miesenbach.de)

#### Impressum:

Anzeigen, Druck, Vertrieb u. Verlag: Paqué-Druck u. Verlag-GmbH,  
Landstuhler Straße 22, 66877 Ramstein-Miesenbach .

Telefon 063 71/96 25-0, Telefax 063 71/96 25 25.

e-Mail: [druckerei@paque.de](mailto:druckerei@paque.de)

Anzeigenberatung: Christel Schröer.

Anzeigen-Preisliste Nr. 3 vom 1. August 1997.

Für den Inhalt der Anzeigen ist ausschließlich der Auftraggeber verantwortlich. Anzeigenannahmeschluss: dienstags, 12 Uhr.

Redaktion amtlicher Teil: Verbandsgemeindeverwaltung,

Wolfgang Weber/Stefan Layes, Benjamin Hüge

Telefon 063 71/592-4 06, Telefax 063 71/592-1 99

e-Mail: [amtsblatt@ramstein.de](mailto:amtsblatt@ramstein.de)

**Für Druckfehler keine Haftung.**

## Gemeinsame Bekanntmachung für die Ortsgemeinden Hütschenhausen, Kottweiler-Schwanden, Niedermohr, Steinwenden und für die Stadt Ramstein-Miesenbach

**Dienstleistungszentrum** 67655 Kaiserslautern, 13.03.2017  
**Ländlicher Raum** Fischerstraße 12  
**DLR Westpfalz**  
**Flurbereinigungs- und Siedlungsbehörde**  
**Vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren**  
**Hütschenhausen, Schwarzbach/Glan**  
**Aktenzeichen: 21031-HA6.2. E-Mail: dlr.westpfalz@dlr.rlp.de**  
**Internet: www.dlr.rlp.de**

**Telefon: 0631-36740**  
**Telefax: 0631-3674255**

### - Feststellung der UVP-Pflicht –

gemäß Gesetz über die Umweltverträglichkeitsprüfung  
 (UVPG) in der Neufassung vom 24.02.2010 (BGBl. I S. 94),  
 zuletzt geändert durch Art. 2 des Gesetzes vom 30.11.2016  
 (BGBl. I Nr.57 S. 2749)

Bekanntgabe gemäß § 3a Satz 2, zweiter Halbsatz UVPG des Ergebnisses der Vorprüfung des Einzelfalls nach § 3c UVPG  
 In dem Vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren Hütschenhausen, Schwarzbach/Glan ist der Bau gemeinschaftlicher und öffent-

licher Anlagen im Sinne des Flurbereinigungs-gesetzes vorgesehen.

Für das Vorhaben ist eine Vorprüfung des Einzelfalls gemäß § 3c Abs. 1 UVPG durchzuführen.

Diese Vorprüfung des Einzelfalls ist am 09.12.2016 erfolgt.

Das Vorhaben wird nach Einschätzung der Behörde aufgrund überschlüssiger Prüfung unter Berücksichtigung der in der Anlage 2 UVPG aufgeführten Kriterien keine erheblichen nachteiligen Umweltauswirkungen haben, die nach § 12 UVPG zu berücksichtigen wären.

Es besteht daher keine Verpflichtung zur Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung.

Gemäß § 3a Satz 3 UVPG ist diese Feststellung nicht selbständig anfechtbar.

Die Unterlagen zur Durchführung und das Ergebnis der Vorprüfung (Screening-Unterlagen) sind für die Öffentlichkeit nach den Bestimmungen des Umweltinformationsgesetzes im Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum DLR Westpfalz zugänglich.

Im Auftrag  
Willi Junk

## Bekanntmachung des Landesbetriebs Mobilität Rheinland-Pfalz Planfeststellungsverfahren für den „Aus- bau der A6/ L369/ K5, Anschlussstelle Kaiserslautern-Einsiedlerhof in den Gemarkungen Kaiserslautern und Ramstein“ - Anhörungsverfahren -

1. Es ist beabsichtigt, die im o.a. Planfeststellungsverfahren rechtzeitig erhobenen Einwendungen und Stellungnahmen mit dem Vorhabensträger, den Behörden, den sonstigen Trägern öffentlicher Belange, den Betroffenen und den Personen, die Einwendungen erhoben oder Stellungnahmen abgegeben haben, zu erörtern.
2. Der Erörterungstermin beginnt am Dienstag, 11. April 2017 um 10.00 Uhr im Sitzungssaal der Ortsverwaltung Einsiedlerhof, Kaiserstraße 49 in 67661 Kaiserslautern.
3. Die Teilnahme am Termin ist jedem, dessen Belange durch das Bauvorhaben berührt werden, freigestellt. Die Vertretung durch einen Bevollmächtigten ist möglich. Dieser hat seine Bevollmächtigung durch eine schriftliche Vollmacht nachzuweisen. Es wird darauf hingewiesen, dass bei Ausbleiben eines Beteiligten auch ohne ihn verhandelt werden kann, dass verspätete Einwendungen ausgeschlossen sind und dass das Anhörungsverfahren nach Durchführung des Erörterungstermins beendet ist.
4. Durch die Teilnahme am Erörterungstermin oder durch eine Vertreterbestellung entstehende Kosten werden nicht erstattet.
5. Der Erörterungstermin ist nicht öffentlich.

Landesbetriebs Mobilität Rheinland-Pfalz  
 -Planfeststellungsbehörde-  
 Im Auftrag, gez. Stefan Woitschützke

ADD informiert:

### Deutsche Gesellschaft Tiere & Natur e.V. stoppt Spendensammlungen in Rheinland-Pfalz

Der Verein „Deutsche Gesellschaft Tiere & Natur e.V.“ mit Sitz in Wismar/Mecklenburg-Vorpommern und Geschäftssitz in Staufenberg/Hessen hat sich aufgrund einer sammlungsrechtlichen Überprüfung der landesweit zuständigen Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion (ADD) verpflichtet, ab sofort keine Spendensammlungen mehr in Rheinland-Pfalz durchzuführen und Beitragseinzüge rheinland-pfälzischer Spender zu stoppen.

Anlass der sammlungsrechtlichen Prüfung war unter anderem der Eintrag in der Vereinssatzung, dass für Fremdfirmen, Mitglieder-gewinnung und Mitgliederverwaltung bis zu 85 % der Mitgliedsbeiträge verwendet werden dürfen.

Die sammlungsrechtliche Überprüfung erfolgte zudem im Zusam-

menhang mit den sammlungsrechtlichen Verfahren der ADD gegen die Vereine Organisation für Notleidende Kinder e.V. – „ONK“ mit Sitz in Wismar/Mecklenburg-Vorpommern und DEKUNA e.V. mit Sitz in hessischen Staufenberg, die ebenfalls keine Sammlungen mehr in Rheinland-Pfalz durchführen.

Deutsche Gesellschaft Tiere & Natur e.V. wird sicherstellen, dass alle Vertragspartner und Beauftragte ab sofort Sammlungen zu Gunsten des Vereins in Rheinland-Pfalz unterlassen.

Sollten dennoch in Rheinland-Pfalz Spendensammlungen bzw. Beitragseinzüge für eine Fördermitgliedschaft erfolgen, wird um sofortige Mitteilung an die ADD gebeten.

## Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

### *Wir gratulieren*

#### **Hütschenhausen:**

- 27. 3.: Ingrid Weber, 76 Jahre
- 01. 4.: Heide Holzhauser, 72 Jahre
- 01. 4.: Friedrich Klein, 86 Jahre
- 01. 4.: Patricia Mc Clintock, 75 Jahre
- 02. 4.: Gertrud Geib, 74 Jahre
- 02. 4.: Anton Leßmeister, 85 Jahre
- 02. 4.: Hans Schmittler, 74 Jahre

#### **Katzenbach:**

- 29. 3.: Giesela Baumhäckel, 88 Jahre

#### **Spesbach:**

- 28. 3.: Adam Wagner, 91 Jahre
- 01. 4.: Krimhilde Rudig, 87 Jahre

#### **Kottweiler-Schwanden:**

- 27. 3.: Ilse Mayer, 77 Jahre
- 01. 4.: Aferdita Lazo, 86 Jahre
- 01. 4.: Günter Urschel, 74 Jahre

#### **Niedermohr:**

- 26. 3.: Waltraud de Wals, 75 Jahre
- 02. 4.: Walter Bauer, 94 Jahre

#### **Schrollbach:**

- 30. 3.: Horst Schönwitz, 86 Jahre

#### **Ramstein:**

- 28. 3.: Le Nell Conner, 71 Jahre
- 30. 3.: Hans Dieter Jakob, 85 Jahre
- 30. 3.: Hermine Klein, 90 Jahre
- 01. 4.: Tusnelda Reinheimer, 76 Jahre
- 02. 4.: Hubertus Schroth, 78 Jahre
- 02. 4.: Brigitte Storck, 74 Jahre

#### **Miesenbach:**

- 27. 3.: Margrit Verseck, 83 Jahre
- 31. 3.: Hüsnü Aydin, 80 Jahre
- 01. 4.: Gertrud Rumpel, 80 Jahre

**Steinwenden:**

29. 3.: Jose Monteiro da Costa, 72 Jahre

01. 4.: Robert Gensinger, 73 Jahre

**Obermohr:**

27. 3.: Erna Jack, 80 Jahre

**Weltersbach:**

27. 3.: Hedwig Brandl, 88 Jahre

29. 3.: Elga Fülber, 83 Jahre

30. 3.: Karl Bihy, 85 Jahre

30. 3.: Eugen Bläsi, 87 Jahre

30. 3.: Ingrid Roos, 77 Jahre

**Ehrenamtlichen Besuchsdienst in Ramstein-Miesenbach****Vorstellung der Schuldner und Insolvenzberatung der Diakonie Pfalz beim**

Herr Markus Quambusch von der Diakonie Pfalz stellte beim Ehrenamtlichen Besuchsdienst in Ramstein-Miesenbach die Schuldner- und Insolvenzberatung der Diakonie Pfalz vor, mit ihm gekommen war Herr Rosenkranz von der Uni Mainz der sich kurz vorstellte. Von der Verbandsgemeinde kam 1. Beigeordnete Marcus Klein.

Herr Quambusch informierte ausführlich und verständlich über das Vorgehen bei einer Überschuldung und einem Insolvenzverfahren. Die Beratung ist offen für alle, kostenlos und wenn gewünscht, anonym. Auch Hausbesuche werden angeboten. Bei einem kleinen Quiz konnten die Senioren ihr Wissen über das gängige Verfahren bei Schulden testen. Danach stand Herr Quambusch den über 20 Teilnehmenden ausgiebig für Fragen rund um das Thema Überschuldung zur Verfügung.

**DRK – Sprechstunde****Themenbereiche: rechtliche Betreuung, Vorsorgevollmacht, Patientenverfügung**

Für die Bürger/innen der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach besteht die Möglichkeit, sich zu den Themenbereichen rechtliche Betreuung, Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung zu informieren.

Hierzu bietet der Betreuungsverein des Deutschen Roten Kreuzes im Landkreis Kaiserslautern einmal im Quartal eine Sprechstunde an.

Die Sprechstunde findet im Fraktionszimmer im Dachgeschoss Zimmer-Nr. 410 im Rathaus der Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach, Am Neuen Markt 6, statt.

Die nächste Sprechstunde ist am Dienstag, 28. März, von 10.30 bis 11.30 Uhr.

**Der Kriminalpräventive Rat der Verbandsgemeinde informiert:**

Die Seniorensicherheitsbeauftragten stehen mit Rat und Tat zur Verfügung

Beckmann	Bernhard	Steinwenden	06371/403657, beckmannbernhard@gmx.de
Kleemann	Volker	Ramstein-Miesenbach	06371/50508 oder 0171/8501133
Leibeneder	Emmi	Kottweiler-Schwanden	06371/613355
Müller	Werner	Kottweiler-Schwanden	06371/943682, müller-appel@t-online.de
Weber	Horst	Steinwenden	06371/50406

Bei Fragen und Anregungen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach,  
063 71 592-0

**»Ramsteiner Gespräche« 2017**

Seit über 60 Jahren hat das US-Militär das gesamte Bundesland Rheinland-Pfalz geprägt und verändert. Bis heute steht die Region im weltpolitischen Fokus.



Das Dokumentations- und Ausstellungszentrum zur Geschichte der US-Amerikaner in Rheinland-Pfalz, kurz Docu Center Ramstein widmet sich der wissenschaftlichen Aufarbeitung und Vermittlung dieser Geschichte. Die Atlantische Akademie beschäftigt sich mit aktuellen transatlantischen Fragestellungen. Gemeinsam organisieren beide Einrichtungen die „Ramsteiner Gespräche“. Die Veranstaltung will sowohl Fachwissenschaftler als auch eine breite, an dem Thema interessierte Öffentlichkeit ansprechen.

Während die Atlantische Akademie im letzten Jahr ihr 20jähriges Bestehen feierte, blickt das Docu Center in diesem Jahr auf seine zehnjährige Geschichte zurück. Grund genug, einen Blick auf die aktuellen Entwicklungen im deutsch-amerikanischen Verhältnis zu werfen und auf die regionale Situation in Rheinland-Pfalz. Welche Rolle wird die neue Regierung in Washington spielen? Welche Aufgabe kommt Einrichtungen wie dem Docu Center auch in Zukunft zu? Wie kann man Geschichte und Gegenwart der transatlantischen Beziehungen konkret fassbar machen, in Schulen und im digitalen Raum? Diesen und weiteren Fragen wollen wir uns gerne in Impulsvorträgen und Diskussionsrunden gemeinsam mit Ihnen widmen.

Wir laden Sie herzlich zu dieser Veranstaltung in den Räumen der Realschule plus in Ramstein ein und freuen uns auf angelegte Diskussionen!

**Die Teilnahme ist kostenlos! Sie können sich zu dieser Veranstaltung bei der Atlantischen Akademie in Kaiserslautern anmelden (Email: [info@atlantische-akademie.de](mailto:info@atlantische-akademie.de), Telefon (0631-366100) oder Fax (0631-3661015) anmelden.**

**Programm:**

Samstag, 1. April 2017,

09.30 Uhr

**Begrüßung**

10.00-10.45 Uhr

**„US-Außenpolitik - Neue Wege unter Trump?“**

Gordon Friedrichs, M.A., Universität Heidelberg

10.45-11.15 Uhr

**„Erinnerung ist auch immer dreidimensional: Die Bedeutung von Originalen im Museum.“**

Bernd von Kostka, M.A., Kommissarischer Direktor des Alliiertenmuseum Berlin

11.15-11.45 Uhr

**„10 Jahre Docu Center Ramstein: Vergangenheit mit Zukunft“**

Dipl. Geogr. Michael Geib, Leiter DCR

11.45-12.30 Uhr

**Podiumsgespräch**

12.30-14.00 Uhr

**Mittagspause**

14.00-14.30 Uhr

**„Die sozialen Netzwerke—Chance und Herausforderung“**

Sarah Wagner, M.A. & John Constance, M.A., Atlantische Akademie

14.30-15.00 Uhr

**„Die Amerikaner in Rheinland-Pfalz seit 1945. Überlegungen zu Unterrichtsmaterial und –konzeption für Oberschulen“**

Dr. Christian Köne, Hohenstaufen-Gymnasium Kaiserslautern

15.00-15.30 Uhr

**Beispiel Projektarbeit „Die Amerikaner und wir“**

Nicole Wosnitza, Hohenstaufen-Gymnasium Kaiserslautern

15.30 Uhr

**Abschluss mit Eröffnung und Besuch „Die Amerikaner und wir – Ergebnisse eines Schulprojekts“**

DCR-Ausstellungsgelände

**Tagungsort:**

Realschule Plus, Schernauer Straße 31, 66877 Ramstein-Miesenbach

**Nicht vergessen:**

Am Sonntag, den 26. März, wird die Zeit um eine Stunde von 2 auf 3 Uhr vorgestellt. Dann beginnt die Sommerzeit. Durch die Zeitverschiebung wird die Nacht zum Sonntag zwar eine Stunde kürzer, dafür ist es abends wieder eine Stunde länger hell.



**Polizeiberichte**

**In Gartenhaus eingebrochen**

**Hütschenhausen.** Im Zeitraum von Donnerstagabend bis Samstagmorgen (16. bis 18. März) drang ein bisher unbekannter Täter in ein Gartenhaus in der Straße Zum Butterpfad ein und entwendete einen Rasentrimmer und eine Fahrradsatteltasche.

**Automarder unterwegs**

**Ramstein.** In der Nacht zum Sonntag (19. März) wurde in der Nollstraße ein dort geparkter Pkw aufgebrochen und daraus ein Navigationsgerät der Marke „TomTom“, ein Tablet der Marke „Apple“ sowie ein Fotoapparat der Marke „Sony“ entwendet.

Die Polizei bittet unter Telefon 06371-92290 um Hinweise von Personen, welche zu den angezeigten Sachverhalten verdächtige Wahrnehmungen gemacht haben.



**Tagung der Befehlshaber der NATO-Luftstreitkräfte**

Kommandeure und hochrangige Vertreter von Luftstreitkräften aus 25 NATO-Mitgliedsländern sowie sechs Partnerationen des Bündnisses trafen sich am 15. und 16. März 2017 im pfälzischen Ramstein.

Unter Leitung des amerikanischen Vier-Sterne-Generals Tod D. Wolters, Befehlshaber des Allied Air Command, kamen sie zur ersten von zwei Befehlshabertagungen der NATO-Luftstreitkräfte in diesem Jahr zusammen. Erstmals umfasste diese Tagung auch die Möglichkeit für die Besucher, sich an Informationsständen sowie bei Stabsvorträgen und geführten Besichtigungen der Einsatzzentrale ein genaueres Bilds des Hauptquartiers auf dem Militärflugplatz in Ramstein zu machen. Daneben bot sich Gelegenheit zu eingehenden Gesprächen mit den jeweiligen nationalen Vertretern sowie der Führung des NATO-Stabes.

Im Mittelpunkt des Symposiums standen die Themenbereiche „Rückversicherung heute – Abschreckung morgen“ sowie „Zukunftsperspektiven“. General Wolters erläuterte dazu den internationalen Teilnehmern seine Vorstellung des Übergangs von Zusammenarbeit und Rückversicherung zu Abschreckung und Verteidigung. „Die NATO und damit auch ihre Luftstreitkräfte stehen in einem dynamischen Sicherheitsumfeld, das sich in jüngster Zeit als zunehmend komplex, schnelllebig und anspruchsvoll erwiesen hat“, sagte General Wolters. „Es freut uns sehr, dass so viele der Kollegen unserer Einladung gefolgt sind und anlässlich dieses Symposiums mit uns darüber diskutieren, wie wir gemeinsam unsere Luftstreitkräfte weiter nach vorne bringen können.“

Während der Veranstaltung brachten die Experten des Allied Air Command die Teilnehmer auf den neuesten Stand gegenwärtiger und künftiger Entwicklungen in den Bereichen Air Policing, AWACS, Raketenabwehr und gemeinsames Aufklärungssystem des Bündnisses. Darüber hinaus standen der Beitrag der Luftstreitkräfte zu den NATO-Programmen „enhanced Forward Presence“ in den östlichen Bündnisstaaten, verstärkte Abschreckung

und Verteidigung im Osten und Südosten sowie „tailored Forward Presence“ im Zentrum der Diskussionen. Abschließend drehten sich die Gespräche um Synergien auf operationeller und strategischer Ebene, die die Sicherheit fördern und von beiderseitigem Nutzen für Verbündete und Partner sind.

„Hier im Allied Air Command werden wir auch weiterhin mit der nationalen Führung der Luftstreitkräfte der NATO- und Partnerstaaten zusammenarbeiten,“ fasste General Wolters zusammen. „Das gemeinsame Ziel ist die Bereitstellung von Luftmacht für ein starkes Verteidigungsbündnis, das Frieden und Sicherheit verpflichtet ist.“



**„Wir leben Zukunft vor“ Bundesweit werden rund 550 Mehrgenerationenhäuser gefördert**

Bundesfamilienministerin Manuela Schwesig feierte in Berlin mit mehr als 600 Gästen das neue Bundesprogramm Mehrgenerationenhaus, das im Januar 2017 unter dem Motto „Wir leben Zukunft vor“ an den Start ging. Von den beiden MGH's in Trägerschaft des Christlichen Jugenddorfwerkes, CJD, waren die Koordinatorinnen Susanne Wagner (MGH Ramstein, links im Bild) und Tessa Mertens (MGH Kusel, rechts im Bild) der Einladung der Ministerin zur Auftaktveranstaltung nach Berlin gefolgt.



**Mehr Generationen Haus**  
Wir leben Zukunft vor

„Die Mehrgenerationenhäuser leisten wertvolle Arbeit für unsere Gesellschaft und sind aus den Städten und Gemeinden nicht mehr wegzudenken. Deshalb freue ich mich, dass wir mit dem neuen Bundesprogramm nicht nur das Erfahrungswissen eines Großteils der bisher geförderten Häuser erhalten, sondern sogar mehr als 100 zusätzliche Mehrgenerationenhäuser fördern können. Die große Unterstützung des Bundestages über alle Parteigrenzen hinweg zeigt: Die Kompetenz der Mehrgenerationenhäuser wird überaus geschätzt, gerade wenn es darum geht, die Kommunen zukunftsfest auszurichten“ so Schwesig.

Das Bundesprogramm Mehrgenerationenhaus hat eine Laufzeit von vier Jahren. Das Budget beläuft sich auf insgesamt 17,5 Millionen Euro. Jedes Haus erhält - wie in den Vorläuferprogrammen einen jährlichen Zuschuss von 40.000 Euro. Davon zahlt der Bund 30.000 Euro; die weiteren 10.000 Euro übernehmen Kommune, Landkreis und/oder Land. Für das MGH in Ramstein hat der Stadtrat die Übernahme des Kommunalanteils beschlossen. Das MGH Ramstein ist ein fester Bestandteil des sozialen Lebens in der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach. Und auch in den nächsten vier Jahren können die Menschen vor Ort auf ihr MGH als feste Anlaufstelle für alle Generationen setzen. Die erneute Aufnahme in das Bundesprogramm sichert die vorhandenen Angebote und bietet Spielraum für die Umsetzung neuer Ideen.

Das Mehrgenerationenhaus heißt Groß und Klein willkommen. Je-

de und jeder ist eingeladen, auf einen Kaffee im Offenen Treff vorbeizukommen, Mitarbeiter und Gäste kennenzulernen und sich einen Überblick über die zahlreichen Angebote zu verschaffen oder daran teilzunehmen.

Kontaktadressen: MGH Ramstein, Susanne Wagner, Landstuhler Straße 8a, 66877 Ramstein-Miesenbach, Telefon 0 63 71 / 5 04 38, E-Mail: wagner@mgh-ramstein.de, Internet: www.mgh-ramstein.de



**Der neue Personalrat der Verbandsgemeinde (v. l.): Markus Lenhard, Mario Gerber, Heike Rudolphi, Thomas Altherr, Marcel Lamparth, Julian Seibel und Diana Struppel (Foto: B. Hüge).**

## Neuer Personalrat der Verbandsgemeinde gewählt

Am 9. März fanden die Neuwahlen zum Personalrat der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach statt.

Zur Vertreterin der Beamten wurde Heike Rudolphi gewählt.

Zu Vertretern der Arbeitnehmer wurden gewählt: Diana Struppel, Thomas Altherr, Mario Gerber, Markus Lenhard, Marcel Lamparth und Julian Seibel.

Bei der konstituierenden Sitzung des Personalrats der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach, der für vier Jahre gewählt ist, wurde Diana Struppel zur Vorsitzenden gewählt. Zum stellvertretenden Vorsitzenden wurde Mario Gerber gewählt.



## What's going on this week?

If you have any questions about the local area, please do not hesitate to contact the "Window to Rheinland-Pfalz – Ramstein Gateway" information center located in the Kaiserslautern Military Community Center (KMCC) on Ramstein Air Base:

Window to Rheinland-Pfalz

Ramstein Gateway

Building 3336 (KMCC)

66877 Ramstein Air Base

Phone: 06371- 406 208.

E-Mail: kmcc@infocenter-ramstein.de

www.ramstein-gateway.com

**Saturday, March 25 – Sunday, March 26:**

## Spring Festival in Miesenbach

The village of Miesenbach hosts its second spring festival. It takes place inside the multipurpose hall. The Miesenbach clubs and associations present an entertainment program. On Saturday the admittance is at 7:30 p.m. The festival starts with the tapping of the barrel at 8:30 p.m. The band "Weckrocker" performs from 9 p.m. On Sunday the festival starts with ecumenical prayers at 10:30 a.m. The Ramstein-Miesenbach city band entertains the visitors from 11:15 a.m. Additional performances are offered by the local kindergarten "Kinderplanet" at 1.30 p.m. as well as the Ramstein-

Miesenbach accordion club at 2 p.m. Entrance free!

**Address: Am Kiefernkopf 22, 66877 Ramstein-Miesenbach**

**Saturday, March 25 – Sunday, March 26:**

## Exhibition of Model Railroad Layout in Obermoschel

The model making club "Modellbaufreunde Obermoschel e.V." presents its large model railroad layout (scale H0) with an exhibition area of 200 sqm at the club house in Obermoschel. The exhibition is open on Saturday and Sunday from 10 a.m. to 6 p.m. Admission is ? 3 for adults and ? 0.50 for children. Food and drinks are offered. Additionally, a model train swap takes place at the Obermoschel school gym from 11 a.m. to 4 p.m. on Sunday. On that day a combined admission ticket for the swap and the exhibition is available for ? 3.50. For further information please call at 06362-993838 or visit the club's website [www.mbf-obermoschel.de](http://www.mbf-obermoschel.de).

**Address: Luitpoldstrasse 4, 67823 Obermoschel**

**Sunday, March 26:**

## 3rd Hinkelstein Hiking Marathon starting in Otterberg

This is the right event for ramblers and sports enthusiasts! The marathon takes place on the certified Hinkelstein hiking trail. Participants will have to master 42 km (26 miles) in length and 700 meters in altitude. The hiking marathon leads along untouched forest trails, fields and past historical boundary stones, quaint ponds, charming landscapes and breathtaking views such as the Donnersberg Mountain. The hiking trail is signposted. Refreshment and control stations are located along the circuit. Participants have the choice between hiking and running the 42 km. A half marathon of about 22 km (13.7 miles) in length and 325 meters in altitude is offered for hikers only. The hiking marathon starts at 7.30 a.m., the half marathon at 8 a.m. and the run at 9 a.m. Start and finish is at the Stadthalle Otterberg. Registration is required! At the day of the event participants can register at the starting point Stadthalle Otterberg until shortly before start. Participation fee is ? 14. The fee includes a surprise gift, a certificate, snacks and beverages. For further information please contact the Otterberg tourist information at 06301-31504. Address: **Hauptstrasse 28, 67697 Otterberg**



## Präventionsangebot „Tom und Lisa“ an der Realschule plus Ramstein

Im März dieses Jahres fand das alljährliche Präventionsangebot „Tom und Lisa“, zur Förderung der Risikokompetenz zum Thema Alkohol für alle neunten Klassen an der Realschule plus in Ramstein statt. Unter der Leitung von Michaela Staab und Markus Gödtel lernten die Schüler durch Teamaufgaben, Kooperation und Wettbewerbsspiele wie sich Schnaps, Bier und Wein auf sie, ihre Freunde und das Umfeld auswirken können. Das Ziel dieses Klassenworkshops ist es, die Schüler dazu zu bringen, sich über den Konsum und die Folgen von Alkohol Gedanken zu machen. In den insgesamt sechs Schulstunden pro

Klasse wurden die Schüler in Teams eingeteilt und konnten für jede Aufgabe Punkte gewinnen. Hierbei ging es darum vorhandenes Wissen zu bestätigen und Neues dazu zu lernen. Die Schüler mussten zum Beispiel Vorschläge finden um bei einer Party ohne Alkohol Stimmung zu machen und diese bei einem kleinen Schauspiel vorstellen. Des Weiteren wurde der Ablauf bei einer Notfallsituation durchgespielt, wobei die Schüler in ihren Teams ein solches Szenario vorführten und einzelne Kritikpunkte, wie die stabile Seitenlage, bewertet wurden.

Am Ende des Programms wurde die Mannschaft, welche die meisten Punkte erlangt hat, mit Süßigkeiten belohnt.



## Erster Platz bei „Jugend forscht“ für Schüler vom Reichswald-Gymnasium

Auch in dieser Woche darf das Reichswald-Gymnasium einen ersten Platz beim Regional-Wettbewerb von „Jugend forscht“ vermelden: Dieses Mal wurde ein Projekt zweier Schüler aus der Oberstufe prämiert. Thema der Arbeit von Shpetim Halipi (11. Klasse) und Florian Jung (13. Klasse) war ein Aspekt der Lernpsychologie.

Die Idee für die Fragestellung kam von dem Neurowissenschaftler Onur Güntürkün: „Nicht nur das Gelernte selbst, auch die Umgebung wird mitgelernt und ist Teil der Erinnerung. Diese zusätzlichen Informationen helfen, das Gelernte abzurufen.“ Da es nun schlichtweg unmöglich ist, immer am selben Ort zu lernen, an dem man das Wissen später abrufen soll, haben die Schüler sich gefragt, ob es einen Teil der Lernumgebung gibt, den man mitnehmen kann. Dafür könnten sich Düfte besonders gut eignen, so die weitere Überlegung. Denn Erinnerungen, die an Düfte gekoppelt sind, können sehr lange erhalten bleiben und jederzeit durch den entsprechenden Duft aktiviert werden. Dies hängt damit zusammen, dass die Nervenzellen in unserem Gehirn als Netzwerk arbeiten. Aktiviert man einen Teil davon, ist es wahrscheinlicher, dass auch die anderen aktiv werden und damit die gesuchte Erinnerung.

Die Hypothese die der Arbeit folglich zu Grunde lag, war, dass der Duft, den man beim Lernen riecht, ebenfalls ein Mitglied dieses Netzwerks wird und der dadurch beim Test hilft, sich an das Erlernete zu erinnern. Für die Überprüfung dieser Hypothese haben die beiden Nachwuchsforscher insgesamt 200 Schüler der sechsten Jahrgangsstufe getestet und die Ergebnisse statistisch ausgewertet. Die Ergebnisse des Studiums haben schließlich eindrucksvoll gezeigt, dass diejenigen Schüler, die die Kräfte der Düfte zur Unterstützung ihrer Vorbereitungen eingesetzt haben, signifikant bessere Lernergebnisse erzielen konnten.

Die Juroren hoben bei Ihrer Bewertung der Arbeit besonders die äußerst interessante Fragestellung und die methodisch präzise Auswertung der Erhebung hervor. Die beiden Lehrerinnen Annerose Molitor-Schworm und Esther Sternheim hatten die Arbeit betreut.



## Feuerwehr der Verbandsgemeinde

### Mitgliederversammlung des Feuerwehr-Förderkreises

Am Montag, den 3. April 2017, findet um 19.30 Uhr in der Feuerwache Niedermohr die Jahreshauptversammlung des Förderkreises der Freiwilligen Feuerwehr Niedermohr e. V. statt.

#### Tagesordnung

Begrüßung  
Feststellung der Beschlussfähigkeit  
Tätigkeitsbericht  
Bericht des Rechnungsführers  
Bericht der Kassenprüfer  
Entlastung des Vorstandes  
Wünsche und Anträge  
Anregungen, Informationen.

Wünsche und Anträge sind in schriftlicher Form bis zum 27. März 2017 an den 1. Vorsitzenden Martin Kennel, Luitpoldstr.12, 66879 Niedermohr, zu richten.

Internet: [www.jugendbuero-ramstein.de](http://www.jugendbuero-ramstein.de)

**JUGEND BÜRO**  
VERBANDSGEMEINDE RAMSTEIN-MIESENBACH  
für Jugendliche & Familien

**BERATEN  
BEGLEITEN  
BEGEGNEN**

Steinwendener Straße 3 in Ramstein-Miesenbach  
Telefon: 06371 466742  
E-Mail: [vg.jugendbuero@t-online.de](mailto:vg.jugendbuero@t-online.de)

## Ferienprogramm 2017

### An alle Mitwirkende

Wer die Unterlagen nicht elektronisch bekommen hat oder neu beim Ferienprogramm mitmachen möchte, melde sich bitte persönlich im Jugendbüro oder unter 03671/466742.

Wir helfen auch gerne weiter bei den Ideen und Umsetzung im Rahmen des Ferienprogramms!

## Deutschtraining für Anfänger

Ausländische Menschen, die die letzten Wochen und Monaten zu uns gezogen sind, können hier erste Schritte in der deutschen Sprache erlernen.

### Trainingskurs I:

Von 9.30 Uhr bis 11 Uhr **jeden Montag und Mittwoch.**

**Leitung:** Deniz Dicipinoglu, Suzanne Preston und Renate Thomas.

### Trainingskurs II:

Von 9.30 Uhr bis 11 Uhr **jeden Dienstag und Donnerstag.**

**Leitung:** Ingrid Wittemann und Petra Radl.

### Trainingskurs III:

## Deutsch trainieren für den Alltag

In „Deutsch trainieren für den Alltag“ werden die häufigsten grammatikalischen Anwendungen trainiert, der Deutschen Wortschatz und bei Besuchen vieler Einrichtungen in Ramstein-Miesenbach (Supermarkt, Vereine, Rathaus, Bücherei usw.) die deutsche Sprache im Alltag erweitert.

**Zeit:** Montags und donnerstags, jeweils von 16.15 Uhr bis 17.45 Uhr.

**Anmeldung:** Im Jugendbüro (06371/466 742).

**Leitung:** Andrea Munzinger, Ergotherapeutin und Leiterin des Deutschtrainings

## Integrationskursberatung

Jeden **Dienstag** findet von **14 bis 16 Uhr** in den Räumen des Jugendbüros eine Integrationskursberatung durch den Internationalen Bund Kaiserslautern statt.

Frau Stefanie Cronauer hilft Flüchtlingen und weiteren ausländischen Menschen bei der Antragsstellung und steht zur Beratung zur Verfügung.

## Internationale Basketballgruppe

Die Internationale Basketballgruppe ist für alle zwischen 11 und 17 Jahre, die Lust haben, Basketball zu spielen.

Jeden Montag von 16 bis 17 Uhr in der Reichswald-Sporthalle der Realschule plus.

**Leitung:** Billy Jackson.

## Notfalldienste

### Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

Sprechzeiten: Sa. v. 9 – 12 Uhr, Sonn- u. Feiertag v. 11 – 12 Uhr.

**Kreis Landstuhl:** Am 25./26. 3.: Dr. Markus Kries, Raiffeisenstraße 19, Bruchmühlbach-Miesau, Tel. 0 63 72/14 29.

### Bereitschaftsdienst der Augenärzte

#### Kusel/Landstuhl/Kaiserslautern

Der augenärztl. Bereitschaftsdienst Kusel/Landstuhl ist mit dem Notdienst Kaiserslautern zusammengeschlossen. Zu erfragen unter Tel.: 06 31/89 29 09 29.

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst für die Bereiche der

#### Verbandsgemeinden Landstuhl und Ramstein-Miesebach

Zuständig ist die Bereitschaftsdienst-Zentrale auf dem Gelände des St.-Johannis-Krankenhauses Landstuhl (ehem. Cafeteria), Bereitschaftsdienst-Tel.Nr.: 11 61 17. **Dienstzeiten:** Mo., Di. u. Do. 19 Uhr bis Folgetag 7 Uhr; Mi. 13 Uhr – Do. 7 Uhr, Fr. 18 Uhr – Mo. 7 Uhr, Vorabende von Feiertagen 20 Uhr bis Folgetag 7 Uhr; Heiligabend u. Silvester ab 7 Uhr.

### Dienstbereite Apotheken

Der Bereitschaftsdienst beginnt immer um 8.30 Uhr und endet am folgenden Tag um 8.30 Uhr, auch an Sonn- und Feiertagen. Er ist unter folgenden Rufnummern zu erfragen: (im Internet: [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de)),

**Deutsches Festnetz: 01 80-5-25 88 25-Postleitzahl (0,14 €/Min.), Mobilfunknetz: 01 80-5-25 88 25-Postleitzahl (max. 0,42 €/Min.).** Also z. Bsp. für Hütschenhausen die 01 80-5-25 88 25-668 82 oder für Steinwenden, Kottweiler-Schwanden oder Niedermohr die 01 80-5-25 88 25-6 68 79.

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst für die Praxisbereiche

#### Glan-Münchweiler und Reichenbach-Steegen

Zuständig ist die Bereitschaftsdienstzentrale im Westpfalz-Klinikum, **Telefon 0 63 81 - 935 935.** Wir bitten in jedem Erkrankungsfall um telefonische Vorankündigung. **Dienstzeiten:** Mi. 14 Uhr – Do. 7 Uhr, Fr. 18 Uhr – Mo. 7 Uhr, Vorabende von Feiertagen 20 Uhr bis 1. Werktag 7 Uhr. **Sprechstunden:** Sa. u. So. 10 – 12 Uhr, 17 – 19 Uhr.

### Notfallsprechstunde bei Kleintieren u. für Großtiere der

#### Tierarztpraxen in Landstuhl und Ramstein

Künftig wird von den Tierarztpraxen in Landstuhl und Ramstein an Sonn- und Feiertagen **von 11 Uhr - 12 Uhr** eine **Notfallsprechstunde** für Kleintiere angeboten. Notdienst außerhalb dieser **Notfallsprechstunde** sowie der **Notdienst für Großtiere** sind beim jeweiligen Haustierarzt zu erfragen. In der Notfallsprechstunde wird ein höherer Gebührensatz geltend gemacht.

Am 26. 3. Dr. Michelberger, Kindsbacherstraße 9, Ramstein.

### Rettungsdienst und Krankentransport des DRK:

**Tel. 063 71/192 22**

### TelefonSeelsorge rund um die Uhr – anonym, kompetent:

Die TelefonSeelsorge ist ein niedrigschwelliges Gesprächs-, Beratungs- und Seelsorgeangebot für alle Menschen in Lebenskrisen und belastenden Situationen.

Sie ist gebührenfrei erreichbar unter den bundeseinheitlichen Rufnummern: **08 00/111 0 111 und 08 00/111 0 222**

Oder als **TelefonSeelsorge im Internet** unter:

[www.telefonseelsorge.de](http://www.telefonseelsorge.de) für **Chat bzw. Email Beratung.**

### Seelsorge und Lebensberatung

– ein christl. Beratungsdienst von **Treffpunkt Seelsorge e.V.** –  
**Terminvereinb.: 07 00/23 121 139, Mo 16-19 Uhr, Mi 9-12 Uhr**

### Schwangeren- und Familienberatungsstelle

#### Sozialdienst katholischer Frauen Landstuhl

Kirchenstraße 53, 66849 Landstuhl, Telefon: 063 71/22 85, E-Mail: [www.skf-landstuhl.de](mailto:www.skf-landstuhl.de). **Öffnungszeiten:** Mo-Fr 9.00 – 12.00 Uhr, Mo-Mi 14.00 – 16.00 Uhr, Do 14.00 – 18.00 Uhr.

Beratung und Hilfe in persönlichen, rechtlichen und finanziellen Fragen vor, während und nach einer Schwangerschaft.

**Schwangerenberatung im Internet:** [www.beratung-caritas.de](http://www.beratung-caritas.de)

Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat Außensprechstunde im Mehrgenerationenhaus in Ramstein. Zu diesen Zeiten ist auch unser Baby-laden geöffnet.

### Schwangeren-Beratungsstelle „Donum Vitae“:

Schwangerschaftskonfliktberatung – Schwangerensozialberatung –

Sexualpädagogik und -beratung – Familien- u. Paarbetreuung

Am Feuerwehrturm 6, Landstuhl, Tel. 063 71/6 19 69 10

Öffnungszeiten:

Mo/Di/Fr 8-12 u. 14-16 Uhr, Mi/Do 9-12 u. 15.30-18.30 Uhr

### Drogen-Info-Telefon

des Pflanzklinikums für Psychiatrie und Neurologie:

Legale Drogen (Alkohol, Medikamente usw.) (063 49) 900 25 55

Illegale Drogen (Haschisch, Heroin usw.) (063 49) 900 25 25

Mo, Mi, Fr, 14.30-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

### Hotline „Ess-Störungen“

des Pflanzinstituts – Klinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie,

Psychosomatik und Psychotherapie: (063 49) 900 33 33

Mo bis Do, 15-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

### Meetings der Selbsthilfegruppe „Anonyme Alkoholiker“ in

#### Landstuhl, evangelisches Gemeindehaus, Vordere Fröhnstr. 5,

**Telefon 063 71 - 59 74 339**

Sprechzeiten: 1. Montag im Monat von 19.30-21.30 Uhr

### Krisentelefon für Kinder und Jugendliche

Hilfe rund um die Uhr – SOS Familienhilfezentrum Kaiserslautern

**Telefon: 0631-31 64 40**

### Kontakt- u. Beratungsstelle „Querbeet“

Landstuhler Str. 8A, Ramstein (Mehrgenerationenhaus)

Telefon: 063 71/5 98 08 38, Fax: 063 71/5 98 08 36

E-Mail: [querbeet@kaiserslautern-kreis.de](mailto:querbeet@kaiserslautern-kreis.de)

Öffnungszeiten: Mo – Fr von 9 – 12 Uhr

Das aus verschiedenen Tätigkeitsfeldern bestehende Beraterteam

bietet eine kostenlose und vertrauliche Beratung an.

Weitere Informationen unter: [www.kops-kl-de](http://www.kops-kl-de) (Stichwort: Querbeet)

### Deutsche Multiple-Sklerose Gesellschaft

Rheinland Pfalz e.V. Selbsthilfegruppe für Betroffene u. Angehörige.

Treffen: Jeden ersten Mittwoch eines Monats 18 - 20 Uhr.

Treffpunkt erfahren Sie auf der Homepage: [www.s-l-d.jimdo.com](http://www.s-l-d.jimdo.com)

1. Kontakt 06385-993681 oder 06371-8381408.

### Apotheken-Bereitschaftsdienstplan vom 23. bis 31. 3.17

#### (Ramstein Umkreis: 20 km)

Die Dienstbereitschaft beginnt am genannten Tag jew. um 8.30 Uhr.

**Stand: 21.3.2017** - Die nachstehenden Daten sind tagesaktuell und unterliegen einem ständigen Änderungsservice! Den tagesaktuellen Bereitschaftsdienstplan finden Sie, wie oben beschrieben, unter den Service-Telefonnummern bzw. unter [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de) im Internet.

Do., 23.3.: Markt-Apotheke, Kottweiler Str. 1, Miesebach, Tel.: 063 71/9 62 80.

Fr., 24.3.: Markt-Apotheke, Am Alten Markt 7, Landstuhl, Tel.: 063 71/6 20 09.

Sa., 25.3.: Adler-Apotheke Harenberg und Schmitt, Hauptstr. 5a, Glan-Münchweiler, Tel. 063 83/3 16 und Moor-Apotheke, St. Wendeler Str. 15, Bruchmühlbach-Miesau, Tel.: 063 72/5 01 41.

So., 26.3.: Löwen-Apotheke im Kaufland, Torfstr. 10, Landstuhl, Tel. 063 71/94 6 15 60.

Mo., 27.3.: Felsen-Apotheke, Eisenbahnstr. 20, Kindsbach, Tel.: 063 71/1 82 58.

Di., 28.3.: Höhen-Apotheke, Hauptstr. 43a, Queidersbach, Tel.: 063 71/33 24 und Herrenberg-Apotheke, Hauptstr. 104, Reichenbach-Steegen, Tel. 063 85/14 44.

Mi., 29.3.: Löwen-Apotheke, Landstuhler Str. 25a, Ramstein, Tel.: 063 71/5 02 01.

Do., 30.3.: Apotheke auf der Atzel, Königsberger Str. 1, Landstuhl, Tel.: 063 71/2 29 6.

Fr., 31.3.: Vital-Apotheke im Mediceum, Kaiserstr. 171, Landstuhl, Tel.: 063 71 /61 11 61 11.

## Pflegedienste

• **Ökum. Sozialstation Westpfalz e.V. – AHZ:** Ambulante Krankenpflege, Kinderkrankenpflege, med. Behandlungspflege, Pflegeberatung, hauswirtschaftl. Versorgung u. Essen auf Rädern: **Pflegedienstleitung:** Tel. 063 71/6 21 77, rund um die Uhr, auch an Sonn- u. Feiertagen! **Geschäftsstelle,** Bruchwiesenstr. 43 (Eingang Daimlerstr.), Landstuhl: Mo. – Fr.: 8.30 – 16 Uhr, Tel. 063 71/1 77 98, Fax: 6 21 97.

• **DRK Senioreneinrichtung Ramstein,** Tagespflege, Langzeitpflege, Kurzzeitpflege. Schulstraße 4, 66877 Ramstein-Miesebach, Tel. 063 71/96 44-0, Fax 063 71/96 44-99, [info.se@kv-kl-land.drk.de](mailto:info.se@kv-kl-land.drk.de). Nicole Müller, Pflegedienstleitung, Tel. 063 71/ 96 44-12, Fax 063 71/96 44-99, [müller.se@kv-kl-land.drk.de](mailto:müller.se@kv-kl-land.drk.de).

• **Betreuungs- u. Pflegezentrum Lang GmbH,** August-Süßdorf-Str. 1, Ramstein: Mobile Hauskrankenpflege, Übergangs- u. Verhinderungspflege im häuslichen Bereich, hauswirtschaftliche Versorgung, 24 Std. erreichbar, Tel. 063 71/7 10 01, Fax 5 10 12, E-Mail: [info@Betreuungs-Pflegezentrum.de](mailto:info@Betreuungs-Pflegezentrum.de); **Pflegestützpunkt Landstuhl,** Kaiserstr. 42, 66849 Landstuhl, Wolfgang Stemler, Tel. 063 71/4 92 19 27 oder Mario Kelter 063 71/4 92 19 28.

- **Reha-Zentrum Westpfalz:** Häusliche Krankenpflege, Kinderkrankenpflege, mobile Rehabilitation, Verhinderungspflege u. Beratung für Behinderte, Tel.: 06371/934-275 od. 01611604751.
- **Sozialstation des Deutschen Roten Kreuzes:** Mo - Do 8 - 17 Uhr, Fr 8 - 13.30 Uhr, Pflegedienstleitung Frau Andrea Zielinski, Tel. 06371/921543 oder 06374/923113, Pflegenotruf nach Dienstschluss: 0170/3372933; **Pflegestützpunkt Weilerbach,** Hüttengarten 20, 67685 Weilerbach, Herr Konietzko, Tel. 06374/9955156 oder Martina Leßmeister 06374/9955155, **Wohn- u. Dienstleistungszentrum** (Kurzzeitpflege, Langzeitpflege, Tagespflege, Betreutes Wohnen) Mo - Do 8 - 16.30 Uhr, Fr 8 - 15 Uhr. Heimleitung Herr Mischler, Tel. 06374/923-0.
- **MediCur ambulanter Pflegedienst Landstuhl,** Hauptstr. 3a, Tel. 06371/13715; Pflegedienstleitung: Fr. Gisela Schroeder, Mobilfunk: 0179/540430.
- **Beratung für Menschen mit Beeinträchtigungen und ihre Familien:** Beratungsstelle Kompass, Ökumenisches Gemeinschaftswerk Pfalz GmbH, Langwiederer Straße 12 in Landstuhl, Tel. 06371 934-246, Email: kompass@gemeinschaftswerk.de, www.gemeinschaftswerk.de

## Betreuungsdienste

**Beratung über Betreuungsgesetz** (Vormundschaft – Pflschaft – Betreuung): AWO Kreisverband e.V. Landstuhl, Tel. 06371/16787. DRK-Betreuungsverein Landstuhl, Hr. Schwarz, Tel. 06371/9215-0. Behindertenhilfe Westpfalz e.V. Landstuhl, Am Rothenborn, Andrea Grünwald, Tel. 06371/934369.

**Sozial- u. Integrationsberatung** des Kreisverbandes der Arbeiterwohlfahrt dienstags 15.30 – 18 Uhr, Landstuhl, Lindenstr. 15.



## Gemeinde Hütschenhausen

### Ortsbürgermeister Ralf Leßmeister

Sprechstunde freitags von 17:30 bis 18.30 Uhr am 1. Freitag im Monat im Konferenzraum der Mehrzweckhalle Spesbach, ansonsten im Bürgerhaus Hütschenhausen, Eingang Bühnenbereich (gegenüber Zahnarztpraxis)

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung der Ortsgemeinde Hütschenhausen nach § 97 Abs 1 GemO

1. **Einsichtnahme in den Entwurf der Haushaltssatzung für das Jahr 2017 mit dem Haushaltplan und seinen Anlagen**
2. **Möglichkeit zur Einreichung von Vorschlägen**

Den Entwurf der Haushaltssatzung für das Jahr 2017 mit dem Haushaltplan und seinen Anlagen habe ich dem Ortsgemeinderat zugeleitet.

1. Der Entwurf der Haushaltssatzung für das Jahr 2017 liegt mit dem Haushaltplan und seinen Anlagen während der allgemeinen Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach, Am neuen Markt 6, 66877 Ramstein-Miesenbach, Zimmer 212, bis zur Beschlussfassung über die Haushaltssatzung durch den Ortsgemeinderat zur Einsichtnahme aus.
2. Die Einwohnerinnen und Einwohner von Hütschenhausen haben die Möglichkeit, innerhalb von 14 Tagen ab 27. März 2017 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach Vorschläge zum Entwurf der Haushaltssatzung für das Jahr 2017 mit dem Haushaltplan und seinen Anlagen, einzureichen. Der Ortsgemeinderat wird rechtzeitig vor seinem Beschluss über die innerhalb dieser Frist eingegangenen Vorschläge in öffentlicher Sitzung beraten und entscheiden.

Hütschenhausen, den 22.03.2017  
gez. Ralf Leßmeister, Ortsbürgermeister

## Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

### Hütschenhausen als Schwerpunkt-gemeinde anerkannt!

„Aktiv & Gemeinsam – Zukunft gestalten“

Am vergangenen Freitag erhielt Ortsbürgermeister Ralf Leßmeister aus den Händen von Minister Roger Lewentz im Schloss



Waldthausen in Budenheim die Urkunde zur Anerkennung als Schwerpunkt-gemeinde.

Zusammen mit den beiden Beigeordneten der Ortsgemeinde Hütschenhausen, Hermann Jung und Eugen Kempf, dem Beigeordneten der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach, Roland Palm, und Landrat Paul Junker folgte Ortsbürgermeister Ralf Leßmeister der Einladung des rheinland-pfälzischen Ministers des Innern und für Sport, Roger Lewentz, in das altherwürdige Schloss Waldthausen nach Budenheim. Nach Abschluss eines Auswahlverfahrens wurde die Ortsgemeinde Hütschenhausen ab dem Programmjahr 2017 für die Dauer von acht Jahren als Investitions- und Maßnahmenschwerpunkt (Schwerpunkt-gemeinde) in der Dorferneuerung anerkannt. Darauf kann die Gemeinde stolz sein und in den nächsten Jahren sowohl für Privatpersonen als auch für kommunale Dorferneuerungsmaßnahmen mit erhöhten Zuschüssen seitens des Landes rechnen.

Dieser Anerkennung ging eine umfangreiche Dorfmoderation mit großer Bürgerbeteiligung voraus, die diese Anerkennung erst ermöglichte. Der Dorferneuerungsprozess wurde von 2015 bis 2016 vom Planungsbüro „stadtgespräch“ aus Kaiserslautern fachlich unterstützt und im Rahmen einer Dorfmoderation begleitet. In einer großen Fragebogenaktion wurden die Bedürfnisse und Ideen von den Bürgerinnen und Bürgern abgefragt und im Anschluss beteiligten sich eine Vielzahl von interessierten Einwohnern an den Arbeitsgruppen und Workshops. In vier Arbeitsgruppen hatten rund 70 Bürgerinnen und Bürger über 80 Ideen für die drei Ortsteile erarbeitet. Bei einem weiteren Jugendworkshop beteiligten sich rund 30 Kinder und Jugendliche und brachten ebenfalls gute Ideen und Anregungen aus ihrer ganz eigenen Sicht mit in den Prozess ein. Alle Anregungen wurden ausgewertet, in einem Moderationsbericht zusammengefasst, im Gemeinderat beraten und abschließend in einem Dorferneuerungskonzept gebündelt. Dies stellte zugleich die Grundlage für den Antrag auf Anerkennung als Schwerpunkt-gemeinde dar. Die nun erfolgte Anerkennung als Schwerpunkt-gemeinde kann als wichtiger Meilenstein für die weitere Entwicklung der Ortsgemeinde Hütschenhausen bezeichnet werden.

Auf Empfehlung des zuständigen Referatsleiters und im Anschluss an die Anerkennung als Schwerpunkt-gemeinde wird Ortsbürgermeister Ralf Leßmeister dem Gemeinderat in seiner nächsten Sitzung vorschlagen, sich an dem Dorfwettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“ zu beteiligen. „Ganz getreu unserem in der Dorfmoderation erarbeiteten Leitmotiv „Aktiv & Gemeinsam - Zukunft gestalten“, werden wir uns in den nächsten Jahren mit Unterstützung der Schwerpunktförderung für eine nachhaltige, an der Zukunft unserer Gemeinde orientierten Ortsentwicklung einsetzen und unsere Gemeinde weiter voranbringen“, so Leßmeister.



## Gemeinde Kottweiler-Schwanden

Die Sprechstunde mit der Ortsbürgermeisterin Gabriele Schütz findet jeden Montag von 18.00 bis 19.00 Uhr im Bürgermeisterdienstbüro des Gemeindehauses statt.



## Gemeinde Niedermohr

**Ortsbürgermeister Armin Rinder**

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters  
Armin Rinder: Ort und Zeitpunkt nach  
telefonischer Vereinbarung unter 06383-7011  
oder niedermohr@web.de

### Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

#### Zwei Stunden für unsere Gemeinde Ortsrandreinigung in Niedermohr

Am **Samstag 08. April 2017** wollen wir die Ortsränder unserer Gemeinde reinigen und allen Unrat einsammeln. Treffpunkt ist jeweils um 10.00 Uhr in Niedermohr, Reuschbach und Schrollbach an den jeweiligen Bürgerhäusern. Es wäre schön, wenn viele Mitbürgerinnen und Mitbürger sowie Vereine sich an der Aktion beteiligen würden.

Es ist zu empfehlen, Handschuhe mitzubringen. Nach getaner Arbeit (ca. 12.00 Uhr) sind alle Helfer zu einer Stärkung eingeladen.

Armin Rinder  
Ortsbürgermeister

#### Termine/Veranstaltungen in Niedermohr

SA 25.03.: ab 17.00 Uhr, VFF Schrollbach, Winterverbrennung am BGH Schrollbach

DI 28.03.: ab 16.00 Uhr, Landfrauenverein Schrollbach, Kreativkurs im BGH Schrollbach

DO 30.03.: um 19.30 Uhr, KFD Reuschbach, Frühjahrseröffnung im BGH Reuschbach

MO 03.04. bis FR 07.03.: KFD Reuschbach, Frühjahrsputzwoche im Bürgerhaus Reuschbach

DO 06.04.: um 19.00 Uhr, KFD Reuschbach, Meditationsabend im BGH Reuschbach mit Frau Anja Sachs

SA 22.04.: ab 09.00 Uhr, Landfrauenverein Schrollbach, Grundreinigung BGH Schrollbach

SA 22.04.: um 20.00 Uhr, STC Reuschbach, Bürgertreff im Bürgerhaus Reuschbach

MO 01.05.: ab 10.00 Uhr, Landfrauenverein Schrollbach, Maifeier im Bürgerhaus Schrollbach

#### Bilder oder Dia's gesucht

Zur Digitalisierung für eine Präsentation und zum Erhalt des Ereignisses für die Zukunft, werden Bilder und Dia's der 300 – Jahrfeier von Reuschbach im Jahr 1992 gesucht. Eine unversehrte Rückgabe wird zugesichert. Wer Unterlagen hat, bitte bei mir oder bei Lutz Timo, Ortsstraße 27, Niedermohr ( Tel. 06383 7020 ) abgeben oder melden, welcher die Digitalisierung vornehmen wird.

Armin Rinder, Ortsbürgermeister

#### Die Chorgemeinschaft Niedermohr/Schrollbach Gemischter Chor & Frauenchor

laden ein unter dem Motto

*„Bunter Melodienreigen  
bei Kaffee und Kuchen“*

**am Sonntag, dem 2. April, um 14 Uhr  
in der Mehrzweckhalle Niedermohr**

#### Mitwirkende:

- Hans Brehmer, Klavier
- Voice Instruments, Mackenbach, Ltg. René Böckly
- Gemischter Chor Germania Käshofen, Ltg. Erika Schäfer
- Chorgemeinschaft Rehweiler-Matzenbach, Ltg. Winfried Stoffel
- Chorgemeinschaft/Frauenchor Niedermohr-Schrollbach, Ltg. Winfried Stoffel

Eintritt frei. An die Dorfgemeinschaft und alle interessierten Besucher ergeht herzliche Einladung zum Besuch der Veranstaltung.

#### Grünabfallstelle in Niedermohr

Die Öffnungszeiten der Grünabfallstelle sind in den Monaten März und April: mittwochs von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr und samstags von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr



## Gemeinde Steinwenden

**Ortsbürgermeister Matthias Huber**

Sprechstunden montags von 18.30-19.30 Uhr  
am 1. Montag im Monat im Bürgerhaus  
Obermohr, ansonsten im Dorfgemeinschafts-  
haus Steinwenden  
Tel. 06371/7 1625, mobil 0160 233 1924

### Amtliche Bekanntmachungen

#### Bekanntmachung

Am **Mittwoch, dem 29. März 2017, um 19.00 Uhr**, findet im **Sitzungssaal des Dorfgemeinschaftshauses in Steinwenden** eine **Sitzung des Hauptausschusses** Steinwenden statt.

#### Tagesordnung

##### der öffentlichen Sitzung

1. Haushaltsplanentwurf mit Anlagen für das Jahr 2017
2. Zulassung von Schaustellern zur Kerwe 2017
  - 2.1. Zulassung von Schaustellern zur Kerwe 2017 in Steinwenden
  - 2.2. Zulassung von Schaustellern zu den Kerwe-Veranstaltungen im Jahr 2017 in den Ortsteilen Obermohr und Weltersbach

##### der nichtöffentlichen Sitzung

3. Fortschreibung des Dorferneuerungskonzeptes  
**hier:** Auftragsvergabe Steinwenden, den 21.03.2017  
gez. Matthias Huber, Ortsbürgermeister

#### Bekanntmachung der Ortsgemeinde Steinwenden nach § 97 Abs 1 GemO

1. **Einsichtnahme in den Entwurf der Haushaltssatzung für das Jahr 2017 mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen**
  2. **Möglichkeit zur Einreichung von Vorschlägen**
- Den Entwurf der Haushaltssatzung für das Jahr 2017 mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen habe ich dem Ortsgemeinderat zugeleitet.

1. Der Entwurf der Haushaltssatzung für das Jahr 2017 liegt mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen während der allgemeinen Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesebach, Am neuen Markt 6, 66877 Ramstein-Miesebach, Zimmer 216, bis zur Beschlussfassung über die Haushaltssatzung durch den Ortsgemeinderat zur Einsichtnahme aus.
2. Die Einwohnerinnen und Einwohner von Steinwenden haben die Möglichkeit, innerhalb von 14 Tagen ab dem 27.03.2017 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesebach Vorschläge zum Entwurf der Haushaltssatzung für das Jahr 2017 mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen, einzureichen. Der Ortsgemeinderat wird rechtzeitig vor seinem Beschluss über die innerhalb dieser Frist eingegangenen Vorschläge in öffentlicher Sitzung beraten und entscheiden.

Steinwenden, den 21.03.2017  
gez. Matthias Huber, Ortsbürgermeister

### Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

#### Sperrung der Straße „Am Hirschberg“

Im Zuge der Straßenausbauarbeiten „Am Hirschberg“ im Ortsteil Weltersbach wird voraussichtlich ab 27.03.2017 die Zufahrt über die Waldstraße gesperrt.

Der Anliegerverkehr wird über einen Feldweg in und aus Richtung Schlichtstraße ermöglicht. Die notwendigen Befestigungs- und Herstellungsarbeiten werden diese Woche beendet sein.

gez. Ralf Guckenbiehl,  
Beigeordneter

# „LET'S SING“

Ein musikalischer Abend mit den

## „Kolping Singers“

(Projektchor der Kolpingfamilie Obermohr)  
Leitung: Sabine Huber

und den

## „TONados“

(Chor der KJG Bruchmühlbach/Vogelbach)  
Leitung: Brigitte Maurer

**Sonntag, 2. April 2017, 18.30 Uhr**

Kath. Kirche „St. Johannes“ Obermohr



## Stadt Ramstein-Miesenbach

Sprechstunde mit dem Bürgermeister  
Ralf Hechler nach Vereinbarung  
Rathaus Ramstein, Am Neuen Markt 6, Zi. 209,  
Telefon: 0 63 71 / 592 - 102

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung des Landesbetriebs Mobilität Rheinland-Pfalz Planfeststellungsverfahren für den „Ausbau der A6/ L369/ K5, Anschluss- stelle Kaiserslautern-Einsiedlerhof in den Gemarkungen Kaiserslautern und Ramstein“ - Anhörungsverfahren -

Den Text befindet sich als amtliche Bekanntmachung in der Rubrik Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach.

### Bekanntmachung

Am **Donnerstag, dem 30. März 2017, 19.00 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Rathauses Ramstein-Miesenbach eine Sitzung des Ausschusses für **Stadtentwicklung und Landschaftspflege** des Stadtrates Ramstein-Miesenbach statt.

#### Tagesordnung

##### der öffentlichen Sitzung:

1. Widmung von Verkehrsanlagen
2. Bebauungsplan „Am Hangweg“, Änderung II in der Stadt Ramstein-Miesenbach, Stadtteil Miesenbach;
  - 2.1 Behandlung der eingegangenen Bedenken und Anregungen
  - 2.2 Satzungsbeschluss gem. § 10 BauGB
3. Vorhabenbezogener Bebauungsplan „Tankstelle Spesbacher Straße Ramstein-Miesenbach“, Stadtteil Ramstein;
  - 3.1 erneuter Aufstellungs- und Erweiterungsbeschluss gem. § 1 Abs. 3 i.V.m. § 2 Abs. 1 BauGB i.V.m. § 13 a BauGB
  - 3.2 erneute Entwurfsannahme
  - 3.3 erneuter Auslegungs- und Beteiligungsbeschluss gem. § 3 Abs. 2, § 4 Abs. 2 und § 2 Abs. 2 i.V.m. § 4 a Abs. 3 BauGB  
Ramstein-Miesenbach, den 21.03.2017  
gez. Ralf Hechler, Stadtbürgermeister

### Bekanntmachung

Am **Donnerstag, dem 30. März 2017, um 19.30 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Rathauses Ramstein-Miesenbach eine Sitzung des **Hauptausschusses des Stadtrates Ramstein-Miesenbach** statt.

### Tagesordnung

#### der öffentlichen Sitzung:

1. Zustimmung zu Spenden
2. Satzung über die Erhebung von Standgebühren (Marktstandgelder) für den „Ramsteiner Bauernmarkt“ am 1. Oktober 2017; Satzungsbeschluss gem. § 24 GemO
3. Baugebiet „Am kleinen Wäldchen“, Gemarkung Miesenbach;
  - 3.1 Bildung einer Erschließungseinheit
  - 3.2 Erhebung von Vorausleistungen auf den Erschließungsbeitrag
  - 3.3 Erhebung von Vorausleistungen auf den Kostenerstattungsbeitrag
  - 3.4 Vergabe der Straßenbeleuchtung
  - 3.5 Festlegung des Verkaufspreises und der Verkaufsbedingungen für die Wohnbaugrundstücke  
66877 Ramstein-Miesenbach, den 21.03.2017  
gez. Ralf Hechler, Stadtbürgermeister

### Bekanntmachung

#### Vollzug des Baugesetzbuches und des § 24 Abs. 2 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO)

hier: **Erlass einer Klarstellungssatzung gemäß § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr. 1 BauGB für die Stadt Ramstein-Miesenbach, Stadtteil Ramstein, im Bereich der Gemeindestraße „Miesenbacher Straße“**

Der Stadtrat von Ramstein-Miesenbach hat in seiner Sitzung am 10.03.2017 aufgrund von § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr. 1 BauGB („Klarstellungssatzung“) in der Fassung der Bekanntmachung vom 23.09.2004 (BGBl. I, S. 2414), zuletzt geändert durch Art. 6 des Gesetzes vom 20.10.2015 (BGBl. I, S. 1722), und des § 24 der Gemeindeordnung (GemO) für Rheinland-Pfalz in der Fassung vom 31.01.1994 (GVBl. S. 153), zuletzt geändert durch Art. 1 des Gesetzes vom 22.12.2015 (GVBl. S. 477), folgende Satzung beschlossen:

Die Satzung wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

### Satzung

der Stadt Ramstein-Miesenbach in der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach über die Festlegung von Grenzen für den im Zusammenhang bebauten Stadtteil Ramstein im Bereich der Gemeindestraße „Miesenbacher Straße“  
(Klarstellungssatzung)  
vom 15.03.2017

Der Stadtrat Ramstein-Miesenbach hat aufgrund von § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr. 1 BauGB („Klarstellungssatzung“) in der Fassung der Bekanntmachung vom 23.09.2004 (BGBl. I, S. 2414), zuletzt geändert durch Art. 6 des Gesetzes vom 20.10.2015 (BGBl. I, S. 1722), und des § 24 der Gemeindeordnung (GemO) für Rheinland-Pfalz in der Fassung vom 31.01.1994 (GVBl. S. 153), zuletzt geändert durch Art. 1 des Gesetzes vom 22.12.2015 (GVBl. S. 477), folgende Satzung beschlossen:

#### § 1

##### Räumlicher Geltungsbereich

- (1) Der im Zusammenhang bebaute Ortsteil (§ 34 BauGB) wird durch die in der beigefügten Karte eingezeichneten Linie vom Außenbereich nach § 35 BauGB abgegrenzt.
- (2) Die beigefügte Karte (Maßstab 1:2000) ist Bestandteil dieser Satzung.

#### § 2

##### Inkrafttreten

Die Satzung tritt am Tage nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Ramstein-Miesenbach, den 15.03.2017  
gez. Ralf Hechler, Stadtbürgermeister

#### Begründung:

Die Stadt Ramstein-Miesenbach grenzt mit dieser Klarstellungssatzung den Innenbereich verbindlich vom Außenbereich ab. Damit ist die Zulässigkeit von Vorhaben im Stadtgebiet strukturell geklärt: Vorhaben innerhalb dieses Bereiches richten sich nach § 34 BauGB, Vorhaben außerhalb dieses Bereiches nach § 35 BauGB.

#### Hinweise:

Die Bauabteilung der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach hält ohne Begrenzung der Auslagefrist die Satzung mit Lageplan ab dem 24.04.2017 im Rathaus, Am Neuen Markt 6, in 66877 Ramstein-Miesenbach, Zimmer 306, während der vor- und nachmittäglichen Dienststunden (montags – mittwochs von 8.30 –

12.00 Uhr und von 13.30 – 16.00 Uhr, donnerstags von 8.30 – 12.00 Uhr und von 13.30 - 18.00 Uhr, freitags von 8.30 – 12.30 Uhr) zur Einsichtnahme für jedermann öffentlich aus.

Gemäß § 44 Abs. 5 BauGB wird darauf hingewiesen, dass gemäß § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 BauGB Entschädigungsberechtigte Entschädigung verlangen können, wenn die in den §§ 39 bis 42 BauGB bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten sind. Sie können die Fälligkeit des Anspruchs dadurch herbeiführen, dass sie die Leistung der Entschädigung schriftlich bei dem Entschädigungspflichtigen beantragen.

Gemäß § 44 Abs. 4 BauGB erlischt ein Entschädigungsanspruch, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die in §§ 44 Abs. 3 Satz 1 BauGB bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

Gemäß § 215 Abs. 2 BauGB wird darauf hingewiesen, dass gemäß § 215 Abs. 1 BauGB

- eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
- eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes und
- nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs unbeachtlich werden, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Flächennutzungsplanes oder der Satzung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind.

Gemäß § 214 Abs. 4 BauGB kann die Satzung durch ein ergänzendes Verfahren zur Behebung von Fehlern auch rückwirkend in Kraft gesetzt werden.

Gemäß § 24 Abs. 6 der Gemeindeordnung (GemO) gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften dieses Gesetzes oder auf Grund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder
2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- und Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand die Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Die Veröffentlichung dieser Bekanntmachung erfolgt gemäß der Durchführungsverordnung (DVO) zu § 27 GemO und den Verwaltungsvorschriften (VV) zur Durchführung des § 27 GemO.

Ramstein-Miesenbach, den 15.03.2017

Verbandsgemeindeverwaltung  
gez. Ralf Hechler  
Bürgermeister



## Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

**Frühjahrsbasar 2017**  
**des Montessori-Kindergartens**  
**„St. Nikolaus“ Ramstein**  
**Samstag, 1. April, 10.00 - 13.00 Uhr**  
**in der Kindertagesstätte, Landstuhler Straße 8b.**

Für Kaffee, Kuchen und Getränke ist bestens gesorgt. Bitte nur gut erhaltene Frühjahrs-/ Sommerbekleidung für Babys und Kinder bis Größe 182. Spielsachen, Schuhe, Kinderwagen, Fahrräder, Babysitzschalen, Reisebetten etc.

Maximal 50 Teile pro Verkaufsnummer. 20 Prozent des Verkaufspreises kommen dem Kindergarten zugute. Keine Grundgebühr! Nummernvergabe ab Montag, 20. März, unter Telefon 01590-1020676 (Frau Wiczorek).

Auf Ihr Kommen freuen sich der Förderverein des Montessori-Kindergartens und das Erzieherinnen-Team.

## WASGAU-Frischemarkt in Miesenbach eröffnet



Beim Prinzip des so genannten „Green Building“ handelt es sich um eine energetisch nachhaltige Art des Bauens. So werden insbesondere als Tragwerk in neuen Gebäuden nachhaltige Baustoffe wie Holzbinderkonstruktionen verwendet und in Sichtoptik verbaut. Darüber hinaus kommen keine fossilen Energieträger in Form von Öl oder Gas mehr zum Einsatz – lediglich ein Stromanschluss muss vorhanden sein, über den nachfolgend ausschließlich Ökostrom bezogen wird. Die Erzeugung der notwendigen Energie erfolgt durch moderne Wärmepumpentechnik, die die Lüftungs- und Heizungsanlage betreibt. Nahezu alle Energie aus der Kälteanlage – Abwärme und Abkälte – wird über Puf-

### Fortsetzung von der Titelseite

Der Leiterin des neuen Marktes, Anette Giese überreichte der Bürgermeister ein zwei großformatige Bilder sowie das Wappen der Stadt. Die Segnung des neuen Marktes übernahm Diakon Martin Pletsch von der katholischen Kirche, dem Pfarrer Tobias Dötzkirchner von der protestantischen Kirche zur Seite stand.

Neben selbst hergestellten Brot- und Backwaren bietet WASGAU in Miesenbach auch Wurst- und Fleischwaren aus eigener Produktion an, ferner eine Getränkeabteilung mit WASGAU Weinkeller. Zum komfortablen Einkaufserlebnis gehören zudem ein Sitzcafé mit Snackbereich und vegetarischer Ecke. Der im Ortsteil Miesenbach in der Mackenbacher Straße 7 befindliche WASGAU-Frischemarkt verfügt über 86 Parkplätze plus je zwei Behinderten- sowie Eltern-Kind-Parkplätze. Am neuen Standort sind inklusive Metzgerei und Bäckerei insgesamt 34 Mitarbeiter beschäftigt. Der Frischemarkt hat von Montag bis Samstag jeweils von 8 bis 21 Uhr geöffnet, die WASGAU-Bäckerei von Montag bis Samstag jeweils von 6.30 bis 21 Uhr und sonntags von 8 bis 17 Uhr.



ferspeicher verwahrt und wieder in den internen Kreislauf eingebracht. Die ausschließliche Verwendung von LED-Technik für die Innen- und Außenbeleuchtung statt herkömmlicher Technik trägt zudem dazu bei, die Verbrauchskosten an den Standorten um fast 40 Prozent gegenüber den bisherigen Werten in den Gebäuden zu reduzieren.



Der neue Personalrat der Stadt (v. l.): Irina Keck, Tobias Binding, Melanie Schirra, Jürgen Günther und Bettina Klemm (Foto: B. Hüge).

### Neuer Personalrat der Stadt Ramstein-Miesenbach

Am 16. März fanden die Neuwahlen zum Personalrat der Stadt Ramstein-Miesenbach statt. Zu Vertretern der Arbeitnehmer wurden gewählt: Bettina Klemm, Tobias Binding, Jürgen Günther, Irina Keck und Melanie Schirra. Bei der konstituierenden Sitzung des Personalrates wurden Bettina Klemm zur Vorsitzenden und Tobias Binding zum stellvertretenden Vorsitzenden gewählt. Die gewählten Mitglieder des Personalrates werden vier Jahre lang die Interessen der Arbeitnehmer der Stadt Ramstein-Miesenbach vertreten.

### 2. Miesenbacher Frühjahrsfest

Am kommenden Samstag und Sonntag, dem 25. und 26. März, veranstalten die Vereine des Vereinsrings Miesenbach das 2. Frühjahrsfest in der Mehrzweckhalle Miesenbach.

Nach dem Fassbieranstich mit dem Schirmherrn und Stadtbürgermeister Ralf Hechler spielt ab **20.30 Uhr** die Band „MONTANA“. Einlass zu dieser Veranstaltung bei freiem Eintritt ist ab 19.30 Uhr.

Am Sonntag eröffnen die katholische und evangelische Kirchengemeinde mit einer ökumenischen Andacht ab **11.00 Uhr** das sonntägliche Programm. Anschließend spielt die Stadtkapelle zum Frühschoppen, ehe um **13.30 Uhr** die Kinder der Kita „Kinderplanet“ ihren großen Auftritt haben. Danach gibt es neben einem Luftballonwettbewerb den bekannten selbstgebackenen Kuchen. Den musikalischen Abschluss des Festes gestaltet der Akkordeon-Club Ramstein-Miesenbach.

Die gesamte Bevölkerung von Ramstein-Miesenbach und Umgebung ist herzlich eingeladen zu dieser Nachfolgeveranstaltung des legendären Brunnenfestes.

### Barrierefreie Wohnung zu vermieten

Die Stadt Ramstein-Miesenbach vermietet im Stadtteil Ramstein zum 01.04.2017 eine barrierefreie Wohnung. Die Wohnung hat eine Größe von 76 m<sup>2</sup> und besteht aus Wohn-/Esszimmer, 1 Schlafzimmer, Küche mit Einbaumöbel (behindertengerecht ausgebaut), Flur und Abstellraum. Pkw-Stellplatz vorhanden. Interessenten wenden sich bitte an die Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach, Herrn Sauter, Telefon: 06371 592153, email: marcus.sauter@ramstein.de



Die Reservistenkameradschaft Ramstein-Miesenbach hat auf einem von der Stadt zur Verfügung gestellten Grundstück in der Talstraße in Ramstein eine Lagerhalle errichtet. Das Grundstück war durch den Teilabriss eines Gebäudes mit Sozialwohnungen frei geworden. Der Stadtrat hatte im vergangenen Jahr beschlossen, die Maßnahme mit 20 Prozent der zuschussfähigen Kosten zu fördern. Nachdem die Lagerhalle in den vergangenen Wochen errichtet worden war, haben die Reservisten nun auch das Umfeld gesäubert und in Ordnung gebracht. Für die Müllsammlung hatte die Stadt einen Container zur Verfügung gestellt.



### 86th Dental Squadron säubert Seewoog

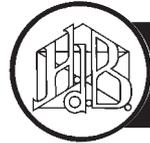
Mitarbeiter und Soldaten der 86. „Dental Squadron“ vom Flugplatz Ramstein waren vergangene Woche am Seewoog in Miesenbach mit rund 15 Personen unterwegs, um Müll und Unrat rund um das Naherholungsgebiet einzusammeln.

Für die beteiligten Helferinnen und Helfer war es eine willkommene Abwechslung, sich bei herrlichem Wetter an der frischen Luft zu bewegen und für die Stadt eine schöne Aktion, mit der das beliebte Freizeitgelände rechtzeitig zum Frühjahrsbeginn auf Vordermann gebracht wurde.

Die Abfallsäcke wurden von der Stadtgärtnerei gestiftet und die

vollen Säcke vom Bauhof entsorgt. Wie die US-Amerikaner betonen, sei es ihnen wichtig, mit solchen Good-Will-Aktionen ihre Verbundenheit mit der Heimatgemeinde, in der sie wohnen, zu zeigen.

In Vertretung von Bürgermeister Ralf Hechler bedankte sich der 1. Stadtbeigeordnete Ludwig Linsmayer im Namen der Gemeinde ganz herzlich für die tolle und nachahmenswerte Aktion bei den US-Bürgern.



## Haus des Bürgers Ramstein-Miesenbach

Hör gut zu, verzaubert bist du!

für Kinder von 4 – 8 Jahren

**Am Donnerstag, den 30. März,  
von 15 bis 16 Uhr,  
laden wir euch zur Lesung mit  
Anna-Maria Hertz ein.**

**Thema ist das Buch  
„Afrika, wie ist es da?“**



**Wie immer gibt es eine kleine Mitmach-Aktion.**

Anmeldung und Informationen bei:  
Stadtbücherei Ramstein-Miesenbach  
Tel. 06371 592-221

**Wir freuen uns auf EUCH!**

## Nichtamtlicher Teil

**Ostereierschießen beim  
Schützenverein  
Ramstein-Miesenbach.** Der Schützenverein St. Hubertus Ramstein lädt die Bevölkerung ein zu seinem Ostereierschießen am 8. und 9. April auf der Schießsportanlage des Vereins in der Reichswaldstraße 2 in Ramstein. Interessierte können ab 14 Jahren mit dem Luftgewehr schießen oder ab 18 Jahren mit Westernwaffen (Unterhebelrepetierer, Cal. 22). Luftdruckwaffen und Munition werden gestellt. Drei Schüsse mit dem Luftgewehr kosten 1 Euro. Für einen Treffer ins Schwarze gibt es ein Osterei, für einen Treffer in die „10“ zwei Eier. Schießzeiten sind samstags (8. April) von 13 bis 18 Uhr und sonntags (9. April) von 10 bis 16 Uhr.

**Abteilungsversammlung  
der Abteilungen Turnen  
männlich und Turnen  
weiblich des  
TV 03 Ramstein**

**Ramstein-Miesenbach.** Hiermit ergeht recht herzliche Einladung an alle Mitglieder der Abteilung Turnen männlich und Turnen weiblich des TV Ramstein zur Abteilungsversammlung am Montag, 3. April, 17.30 Uhr, in der Reichswaldsporthalle Ramstein. Über Ihr Kommen freuen sich die Turnabteilungen.

**Einzelmeisterschaften im  
Gerätturnen männlich und  
weiblich in Ramstein  
Ramstein-Miesenbach.** Die diesjährigen Einzelmeisterschaften im Gerätturnen weiblich und männlich finden in der Reichswaldsporthalle in Ramstein statt. Begonnen wird bereits am Mittwoch, 29. März, mit den Kürmeisterschaften der Männer ab der Altersklasse 16. Wettkampfbeginn ist um 18.00 Uhr. Alle weiteren Meisterschaften finden am 1. April, samstags, statt. Der männliche Nachwuchs beginnt um 10.00 Uhr. Der erste Durchgang der Mädchen findet um 14.15 Uhr statt. Ende der gesamten Veranstaltung ist gegen 20.00 Uhr. Der TV 03 Ramstein lädt gemeinsam mit dem Turngau Sickingen alle Turnbegeisterten und Interessierten zu den bevorstehenden Wettkämpfen ein.

**Frühjahrskonzert  
der Stadtkapelle  
Ramstein-Miesenbach  
Ramstein-Miesenbach.** Am 1. April um 18 Uhr findet in der Mehrzweckhalle in Miesenbach wieder ein Frühjahrskonzert der Stadtkapelle statt. Das Konzert steht unter dem Motto: „Die ganze Welt ist himmelblau“. Böhmische aber auch moderne Musikstücke werden für einen unterhaltsamen Abend sorgen. Der Eintritt ist frei.



## Kultur- und Tagungszentrum Haus des Bürgers

Am Neuen Markt 4 · 66877 Ramstein-Miesenbach  
Telefon 06371 / 592-220 · Telefax 06371 / 592-218  
www.hausdesbuergers.de HdB@ramstein.de

Do. 23. März, 20 Uhr	Sven Hieronymus
Fr. 31. März, 19.30 Uhr	»Rittermahl« im alten Ratskeller
So. 2. April, 17 Uhr	"Mainzer Kammerorchester"
Sa. 8. April, 20 Uhr	»Habachtaler« - unplugged
Di. 25. April, 20 Uhr	Aynsley Lister Solo - Acoustic Lounge

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 9.30 - 12.30 Uhr und 14.00 - 17.30 Uhr

## Bundeslager der Pfadfinder

Ramstein-Miesenbach. Das 11. Bundeslager des Bundes der Pfadfinder findet vom 26.06.-05.08.2017 rund um das Gelände des VCP Bundeszentrums in der Mecklenburgischen Seenplatte statt. Anmeldeunterlagen bei den Gruppenführern und dem Vorsitzenden des Bund der Pfadfinderinnen und Pfadfinder (BdP), Stamm Kurpfalz Ramstein e.V. Nils Rossel. Ein herzlicher Dank gilt den Stadtwerken Ramstein-Miesenbach für eine Spende über 300 Euro. Die Spende wurde für das Winterlager des BdP Stamm Kurpfalz Ramstein im Freizeitzentrum Neuscharfeneck bei Landau unter dem Thema „Die drei Fragezeichen“ verwendet.

## Geflügelzuchtverein Ramstein

**Ramstein-Miesenbach.** Die diesjährige Jahreshauptversammlung des Geflügelzuchtvereins Ramstein findet am Freitag, 31. März, um 19.30 Uhr im Sportheim des FV Olympia Ramstein, Am Hocht 1, in Ramstein statt. Es ergeht recht herzliche Einladung an alle Mitglieder.

## Aktuelle Kurse-Kreisvolkshochschule im April Ramstein-Miesenbach.

Die Kreisvolkshochschule bietet folgende Kurse an:

Traditionelles Bogenschießen für Jugendliche-Einsteigerkurs: Samstag, 1. April von 10 bis 13 Uhr im Turnerheim

Englisch für Vermieter: Samstag, 1. April von 8:30 bis 13 Uhr im Haus des Bürgers.

Progressive Muskelentspannung: Montag, 3. April von 19:30 bis 20:30 Uhr im Haus des Bürgers.

Englisch-Kompaktkurs Refresher-Advanced: Mo. 10. April bis Do. 13. April von 8:30 bis 14:30 Uhr.

Spanisch-Kompaktkurs-Anfänger: Mo. 10. April bis Do. 13. April von 8 bis 14 Uhr.

Englisch-Kompaktkurs Refresher-Advanced: Di. 18. April bis Fr. 21. April von 08:30 bis 14:30 Uhr.

Alle Sprachkurse sind anerkannt nach dem Bildungsfreistellungsgesetz und finden im Haus des Bürgers statt.

Anmeldung und nähere Info unter Tel. 06371-465491 oder Mail: omilor@kvhs-kl.de

## Gottesdienste der kath. Pfarrei Ramstein

**Ramstein-Miesenbach.** Die katholische Pfarrei Hl. Wendelinus in der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach lädt zu ihren Gottesdiensten herzlich ein.

**Do., 23. März,** 18.00 Uhr Beichtgelegenheit in Reuschbach.

18.30 Uhr Heilige Messe in Reuschbach.

**Fr., 24. März,** 6 Uhr dritte Frühlingschicht in der Fastenzeit in der kath. Kirche Ramstein, anschl. Frühstück im MGH.

18.30 Uhr Festmesse zum Hochfest „Verkündigung des Herrn“ in Miesenbach.

**Sa., 25. März (Hochfest der Verkündigung des Herrn),** 8 Uhr Marienmesse als Festmesse zum Hochfest Verkündigung des Herrn.

17.15 Uhr Beichtgelegenheit in Kottweiler-Schwanden.

18 Uhr Gottesdienst für die Verstorbenen des Musikvereins Kottweiler-Schwanden.

18.00 Uhr Vorabendmesse in Obermohr.

**So., 26. März (3. Fastensonntag),** 10.30 Uhr Heilige Messe in Ramstein. Die Kollekte ist für die Kirchenheizung bestimmt.

10.30 Uhr Heilige Messe in Hütschenhausen und Kinderwortgottesdienst im kath. Kindergarten Hütschenhausen.

11 Uhr Ökumenischer Gottesdienst zum Frühlingsfest in der Mehrzweckhalle Miesenbach.

**Mo., 27. März,** 18.30 Uhr Heilige Messe in Steinwenden.

**Di., 28. März,** 17.30 Uhr 6. Themengottesdienst der Kommunionkinder in Kirchmohr. 18.30 Uhr Heilige Messe in Ramstein.

**Mi., 29. März,** 18 Uhr Rosenkranzgebet und 18.30 Uhr Heilige Messe in Obermohr. 18.00 Uhr Fastenandacht in Kottweiler-Schwanden.

18.30 Uhr Bußgottesdienst in Ramstein.

**Do., 30. März,** 18.30 Uhr Heilige Messe in Kirchmohr.

**Fr., 31. März,** 6 Uhr vierte Frühlingschicht in der Fastenzeit in der kath. Kirche Ramstein, anschl. Frühstück im MGH.

18.30 Uhr Heilige Messe in Miesenbach.

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros Ramstein:** montags und donnerstags von 9.00-12.00 Uhr, dienstags von 15.00-18.00 Uhr, mittwochs geschlossen, freitags von 9.00-11.00 Uhr, Tel.: 06371 / 50683, E-Mail: pfarramt.ramstein@bistum-speyer.de Sie können sich in allen Angelegenheiten telefonisch oder per E-Mail an das Zentralpfarramt Ramstein wenden.

**Pfarrbüro Hütschenhausen:** montags von 14.00-16.00 Uhr, Tel. 06372-993212.

## Jugendzeltlager der Pfarrei in Fischbach

**Ramstein-Miesenbach.** Das traditionelle „Messdiener-Zeltlager der katholischen Pfarrei Ramstein findet auch in diesem Jahr wieder in der ersten Ferienwoche, vom 1. bis 8. Juli, statt. Das Jugendzeltlager für Kinder und Jugendliche zwischen 9 und 16 Jahren wird im Sommer auf dem Jugendzeltplatz „Neufeld“ in der Südpfalz

Bestattungen  
*Geyer*

Robert-Koch-Straße 15  
66877 Ramstein-Miesenbach  
**Telefon 06371-50732**  
**www.bestattungengeyer.de**

Erd-, Feuer-, Baum- und Seebestattungen  
Kompetente Beratung und Betreuung  
Fachmännische und würdevolle Ausführung  
Individuelle Trauerfeiern und Beerdigungen  
Erledigung von Behördengängen und Formalitäten

**Mitglied im Bundesverband deutscher Bestatter e.V.**

zu Gast sein. Der Jugendzeltplatz liegt zwischen der Gemeinde Fischbach bei Dahn und deren Ortsteil Petersbächel, direkt neben dem Sportplatz des SV Fischbach. In dem waldreichen Naherholungsgebiet im Pfälzer Wald bieten sich zahlreiche Ausflugsziele an. So befinden sich einige Burgen im unmittelbaren Umkreis und auch zum Biosphärenhaus und Baumwipfelpfad in Fischbach ist es nicht weit. Die Unterbringung erfolgt in Gemeinschaftszelten der Pfarrei. Im Unkostenbeitrag von 80 Euro (aktive Messdiener 50 Euro) sind sämtliche Kosten für Unterbringung und Verpflegung enthalten. Ein Informationsabend für Teilnehmer und Eltern mit weiteren Informationen zum Programm gibt es am Freitag, 9. Juni, um 18 Uhr. Anmeldungen liegen ab sofort in der Sakristei aus oder sind beim Pfarrbüro in Ramstein (Telefon 06371-50683, E-Mail „pfarramt.ramstein@bistum-speyer.de“) oder bei Familie Layes im Maxeville Ring 23 in Ramstein erhältlich. Anmeldeschluss ist der 1. Mai.

**Kommunionjubiläum Ramstein-Miesenbach.** Alle Jubilarinnen und Jubilare, die in diesem Jahr ein Kommunionjubiläum feiern, sind herzlich zum Gottesdienst am Sonntag, 30. April, um 10.30 Uhr in die St. Nikolaus-Kirche in Ramstein eingeladen. Wer sein Kommunionjubiläum in dieser Messe feiern möchte (und eventuell eine Kerze möchte) wird hiermit aufgerufen und eingeladen, sich im Pfarrbüro in Ramstein bis spätestens 9. April zu melden (Tel 06371 / 50683 oder per E-Mail: pfarramt.ramstein@bistum-speyer.de).

## Frühschichten in der Fastenzeit

**Ramstein-Miesenbach.** Am Freitag, 24. März, ist morgens um 6 Uhr die dritte Frühschicht der Fastenzeit in der katholischen Pfarrkirche in Ramstein (Zugang über die Sakristei). Mit Texten, Gebeten und Liedern nehmen sich die Teilnehmer rund 20 Minuten Zeit zur Besinnung und zum Innehalten. Anschließend ist gemeinsames Frühstück im Mehrgeneratio-

nenhaus. Dann geht es, gestärkt an Leib und Seele, hinaus in den Alltag. Die Frühschichten werden von der katholischen Kirchengemeinde jeden Freitag während der Fastenzeit angeboten. Die weiteren Termine sind am 31. März und am 7. April.

## Termine der prot. Kirchengemeinden Ramstein und Miesenbach

**Gottesdienste:** Die prot. Kirchengemeinden Ramstein und Miesenbach laden herzlich ein zu den Gottesdiensten am Sonntag, den 26.03.

**Gottesdienst in Ramstein um 09:00 Uhr.**

**Ökumenischer Gottesdienst zum Frühjahrsfest, um 11:00 Uhr in der Mehrzweckhalle Miesenbach.**

**Frühstück im ökumenischen Frauentreff Miesenbach:** Der ökumenische Frauentreff Miesenbach lädt am Donnerstag, den 23.03. zum gemeinsamen Frühstück ins Miesenbacher Gemeindezentrum ein. Los geht's um 9:00 Uhr.

**Feierabendtreff:** Der Feierabendtreff lädt wieder herzlich mittwochs ab 18:00 Uhr ins Ramsteiner Gemeindehaus in der Gutenbergstr. 1 ein. Bei etwas warmem zum Essen und kalten Getränken kann wieder der Feierabend eingeläutet werden.

**Krabbelgruppe in Miesenbach:** Die Krabbelgruppe trifft sich immer mittwochs von 16:00 bis 17:00 Uhr im evangelischen Gemeindehaus in der Ringstraße 16 (unter der Kirche). Nähere Infos im Pfarramt, Tel 50691. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

**Kinderbibeltage am 11. und 12. April im Miesenbach Gemeindehaus:** Am 11. und 12. April finden im Miesenbacher Gemeindehaus Kinderbibeltage zur Ostergeschichte statt. Jeweils von 9:30-14:00 Uhr nehmen wir mit vielen Spielen und Bastelaktionen die Ostergeschichte genauer unter die Lupe. Dazu brauchen wir viele kleine Bibelforscher, die Lust auf Spiel, Spass und Spannung haben. Für ein Mittagessen ist gesorgt. Die Teilnahme ist kostenlos, bitte melden Sie sich vorher im Pfarramt (06371-50691) an.



**TEBA**  
Fenster | Türen | Wintergärten

**DIE ZUKUNFT SIEHT SICHER AUS**

Besuchen Sie uns und stellen Sie uns auf die Probe.

Testen Sie unser TEBA-Sicherheitsfenster in einem fiktiven Einbruchversuch. Informieren Sie sich in einem Vortrag umfangreich über die Planung und Durchführung eines Winter- bzw. Sommergartens. Lassen Sie sich bei einer Produktionsführung von der Technik und der Perfektion unserer eigens hergestellten Produkte überzeugen. Gehen Sie mit TEBA auf Nummer sicher.

**HAUSMESSE**

25. MÄRZ 2017 | 9 BIS 16 UHR

TEBA Hansen & Kaub GmbH | Raiffeisenstraße | 54411 Hermeskeil  
Tel. 0 65 03 / 9 16 50 | www.teba-fenster.de

### Ökumenischer

#### Jugendkreuzweg 2017

**Ramstein-Miesenbach.** Auch in diesem Jahr findet in unserer Region wieder der ökumenische Jugendkreuzweg statt. Er startet am Donnerstag, 6. April um 18.30 Uhr an der Barbarakapelle in Bann (Parkmöglichkeiten am Friedhof Bann) und führt zur katholischen Kirche Queidersbach. In verschiedenen Stationen wird das Leiden Jesu in Bezug zu unserer heutigen Zeit gesetzt. Ein gemütliches Beisammensein im Pfarrheim Queidersbach schließt sich an diesen besonderen Jugendgottesdienst an. Gestaltet werden die einzelnen Kreuzwegstationen von verschiedenen Jugendgruppen der Region unter dem Leitwort: JESUS ART.

Veranstaltet wird der Jugendkreuzweg von den Pfarreien Hl. Franz von Assisi Queidersbach, hl. Namen Jesu Landstuhl und hl. Wendelinus Ramstein.

Deutschlandweit werden wieder zehntausende junger Christinnen und Christen den Jugendkreuzweg beten und so die Leidensgeschichte Jesu in den Blick nehmen und versuchen in die heutige Zeit zu übersetzen.

1958 begann der Jugendkreuzweg als „Gebetsbrücke“ zwischen jungen katholischen Christinnen und Christen in der Bundesrepublik und der ehemaligen DDR; seit 1972 wird er

ökumenisch gebetet. Heute überbrücken die gemeinsamen Worte Konfessionen, Gesinnungen, Generationen. Mit jährlich knapp 60.000 Teilnehmenden gehört er heute zu den größten ökumenischen Jugendaktionen. Herzliche Einladung!

**Mit Gott reden gibt Kraft**  
**Kottweiler-Schwanden/Steinwenden.** Am Sonntag, den 26. März lädt die Kirchengemeinde zum Kindergottesdienst um 11 Uhr ins Prot. Gemeindehaus neben dem Pfarrhaus ein. Unter dem Motto mit Gott reden gibt Kraft nähern wir uns der Leidensgeschichte Jesu an. Der Predigtgottesdienst beginnt wie gewohnt um 10 Uhr in der Kirche. Am Samstag zuvor findet in Kottweiler-Schwanden ein Gottesdienst unter Mitwirkung des Musikvereins in der katholischen Kirche statt. Der Musikverein gedenkt darin seiner verstorbenen Mitglieder, in ökumenischer Verbundenheit hält Pfarrer Schäfer darin die Predigt. Auch alle Protestantischen Christen sind zu diesem Gottesdienst herzlich eingeladen. Die Passionsandachten am 24. März in Steinwenden und am 27. März in Kottweiler-Schwanden beginnen jeweils um 19 Uhr in den evangelischen Kirchen. Am Mittwoch, dem 29. März beginnt um 19.30 Uhr im Protestantischen Gemeindehaus in Steinwenden der Gesprächsabend mit den Konfirmanden, in denen Sie im

Kreis der Familien und interessierter Gemeindeglieder Rechenschaft über ihren Glauben ablegen. Der Kirchenchor probt am Dienstag um 20 Uhr im Steinwendener Gemeindehaus. Die Konfirmandenstunde ist am Dienstag um 16 Uhr, die Präparandenstunde am Freitag um 16 Uhr. Die Flötengruppe Con Brio probt am Montag um 19.30 Uhr im Gemeindehaus.

*Ihr Partner für  
Drucksachen  
jeder Art!*



**Paqué – Druck  
und Verlag – GmbH**

Landstuhler Straße 22  
66877 Ramstein-Miesenbach  
Tel. 0 63 71 / 96 25 - 0  
Fax 0 63 71 / 96 25 25  
E-mail: druckerei@paque.de

### FRISCHEKUR FÜR IHREN RASEN



Die neuen Benzin- und Elektro-Vertikutierer  
• 7 Doppelmesser  
• 14 Schnittkanten pro Umdrehung, 38 cm Arbeitsbreite  
• Entfernen nachhaltig Moos, Rasenfäz und Unkraut



**1000 neue Fassungen  
eingetroffen!**

**Eine schöner als  
die andere!**

**DAS VERRÜCKTE  
BRILLEN  
HAUS**

**198,- €**

**Gleitsicht-  
Komplettbrille**

**sensationeller Preis**

später  
549,- €

Deutsche Markengläser von Optovision  
Nr. 1 in Deutschland  
Fassung bis 89,- € dabei

**Endlich  
Sonnenbrillenzeit**

**komplett Fassung  
Sonne, Tönung,  
Gleitsicht**

**198,- €**

**Wir sind umgezogen  
Das verrückte Brillenhaus**

**Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9-18 Uhr / Sa. 9-13 Uhr**  
**St. WENDEL • Bahnhofstraße 5-7**  
**gegenüber vom Schlossplatz**  
**Tel.: 0 68 51 / 8 02 92 00**

\*beim Kauf einer Gleitsichtbrille (gekennzeichnete Sonderkollektion/Gläser Index 1,5 bis +6/-4 dpt St. HS nicht übertragbar)

# Haus & Garten im Frühjahr



**GÄRTNEREI  
PFLANZEN WALZ**  
LANDSTUHL - BAHNSTR. 100  
0 6 3 7 1 / 1 6 6 4 0

**Vielfältiges Angebot an  
Frühlingsblumen  
wie z.B. Primeln, Osterglocken, Stief-  
mütterchen usw.**



**KARL WENZEL**  
Meisterbetrieb – Straßen- und Tiefbau

- Pflasterarbeiten
- Straßenbau
- Terrassenbeläge
- Kanalisationsbau
- Gestaltung von Außenanlagen
- Eigenleistung möglich

Saarbrücker Straße 38, 66849 Landstuhl  
Tel. 06371/21 10 – Fax 06371/91 4552

**Frühlingsball der Polizei  
Kaiserslautern.** Am Samstag,  
8. April, veranstaltet die GdP-  
Bezirksgruppe Westpfalz einen  
Frühlingsball der Polizei unter  
dem Motto: „Polizei für Bürger -  
Bürger für Polizei“. Bei diesem  
„gemeinsamen“ Fest soll die  
Bevölkerung mit der Polizei in

ungezwungener Atmosphäre -  
abseits des polizeilichen Alltags  
- ins Gespräch kommen. Als  
Kabarettist tritt Gerd Kan-  
negieser auf, die Tanz- und  
Programmbegleitung gestaltet  
Manhattan Affair. Für gelunge-  
ne Tanzabwechslung sorgt die  
Tanzschule Marquardt mit ih-



**FORST- UND GARTENBAUBETRIEB**  
**André Albrecht**  
Hauptstraße 111 · 66882 Hütschenhausen  
Telefon (063 72) 50308  
Fax (063 72) 91 90 19  
Mobil 01 70-2069357  
info@albrechtforst.com  
www.albrechtforst.com



Zertifizierter  
Fachbetrieb für  
Forstwirtschaft, Gartenbau und Landschaftspflege

- Baumfällungen • Gartengestaltung
- Baggerarbeiten • Terrassenbau
- Mauerbau • Pflasterarbeiten



*Gartenräume werden wahr:  
Ob harmonisch abgestimmte Pflanzungen,  
Natursteinarbeiten,  
ob Neuanlage, Umgestaltung oder  
Gartenpflege –  
wir beraten Sie gerne!*



Am Kiefernkopf 23 · 66877 Ramstein-Miesenbach  
eMail: gartenbau-clemens@t-online.de  
**Telefon 0 63 71 – 5 70 53**

rem Showprogramm. Der Früh-  
lingsball beginnt um 20 Uhr in  
der Fruchthalle Kaiserslautern.  
Einlass ist um 19 Uhr, der Ein-  
trittspreis liegt bei 15,- Euro.  
Die Karten können im Vorfeld  
vor Ort bei der GdP-Bezirks-  
gruppe, Augustastraße 3 (Ne-  
bengebäude), 67655 Kaisers-

lautern, unter Telefon 0631  
3692312 oder per Mail unter  
wernerhilmer@gdp-rlp.de er-  
worben werden.

**Drucksachen aller Art!  
Paqué-Druck  
Tel. 06371/96 25-0**

- Pflanzarbeiten
- Rasenarbeiten
- Pflasterarbeiten
- Gartenteiche



**Garten- & Landschaftsbau  
Kollmen.de** ☎ (0 63 83) 53 30  
Niedermohr

### Neuer Vorstandsvorsitzender beim SV Spesbach

**Spesbach.** In der Vorstandssitzung vom 3. März hat der Vorsitzende des SV Spesbach, Herr Steffen Heib, sein Amt niedergelegt. Seine Nachfolge tritt der vorherige zweite Vorsitzende Patrick Syriste, Ramsteiner Straße 89, 66882 Hütschenhausen, an. Der SV Spesbach bedankt sich ausdrücklich bei Herrn Heib für die geleistete Arbeit der vergangenen Jahre und wünscht ihm alles Gute.

### Mitgliederversammlung TSV Hütschenhausen

**Hütschenhausen.** Die diesjährige Mitgliederversammlung des TSV Hütschenhausen findet am Freitag 7. April, im TSV-Sportheim statt. Beginn ist um 20.00 Uhr. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem folgende Punkte: Berichterstattung, Kassenbericht 2016 und Bericht der Kassenprüfer, Entlastung der Vorstandschaft, Haushalt 2017, Beitragsänderungen, Anträge und Verschiedenes. Es wird darauf hingewiesen, dass Anträge zur Mitgliederversammlung mindestens zwei Wochen vorher schriftlich beim 1. Vorsitzenden einzureichen sind.

### SPD-Bürgersprechstunde

**Hütschenhausen.** Am Freitag, dem 7. April, um 18.30 Uhr veranstaltet der SPD-Ortsverein "Julius Rüb" Hütschenhausen im Mehrzweckraum des Bürgerhauses Hütschenhausen seine nächste Bürgersprechstunde. Dazu ergeht herzliche Einladung. Im Anschluss, also um 19 Uhr, findet am selben Ort die allmonatliche Vorstandssitzung des SPD-Ortsvereins statt. Mitglieder sind willkommen.

### Landfrauen Hütschenhausen

**Hütschenhausen.** Die Landfrauen Hütschenhausen laden am 4. April zu einem Vortrag zum Thema „Superfood, Impor-schlagler und heimische Alternativen“ ein. Beginn 19 Uhr im Bürgerhaus Hütschenhausen. Referentin ist Frau Annette Conrad vom Dienstleistungszentrum ländlicher Raum. Sind Chia-Samen, Goji-Beeren und Matcha-Tee tatsächlich so viel gesünder als unsere heimischen Lebensmittel?

### Seniorenkreis-Kottweiler-Schwanden

**Kottweiler-Schwanden.** Am 06.04. 2017 findet der Senioren Nachmittag im Robert-Schumann Heim um 15:00 Uhr statt. Herr Stemmler vom Pflegestützpunkt Landstuhl, stellt das neue Pflegestärkungsgesetz vor, dass seit Januar 2017 in Kraft getreten ist. Jeder ist herzlich willkommen!

**Telefonische  
Anzeigenannahme  
06371/9625-0**

### „Freunde der Kleintierzucht“ CATL 08

**Reuschbach.** Anlässlich des 325-jährigen Jubiläums des Ortes Reuschbach im Jahre 2017 möchten die „Freunde der Kleintierzucht“ eine Leinwandpräsentation mit Impressionen der 300-Jahrfeier aus dem Jahre 1992 veranstalten. Für diesen Abend werden Fotos oder auch Dia-Leihgaben gesucht. Diese sollen digitalisiert und einem anwesenden Publikum mittels Präsentation vorgestellt werden. Wer entsprechendes Material zur Verfügung stellen kann, könnte sich bitte bei den „Freunden der Kleintierzucht“ (Herr Timo Lutz, Ortsstraße 27 a, 66879 Reuschbach) melden. Die unversehrte Rückgabe der Original-Leihgaben wird zugesichert. Im Voraus schon mal vielen Dank für Ihre/Eure Mithilfe.

### Osterdeko

**Schrollbach.** Die Landfrauen veranstalten einen Kreativkurs in Eigenregie Thema Osterdeko, am Dienstag 28. März um 16 Uhr im Bürgerhaus. Info zu Material vorher bitte telefonisch bei Frau U. Forster Telefon 06383/998619 anfragen.

### „Let's sing“ –

**Chorkonzert in Obermohr**  
**Obermohr.** Zu einem musikalischen Liederabend in der katholischen Pfarrkirche St. Johannes in Obermohr laden der Projektchor der Kolpingfamilie Obermohr und der Chor der KJG Bruchmühlbach-Vogelbach ein. Das Konzert unter dem Motto „Let's sing“ mit einer schönen Mischung aus weltlichen und geistlichen Liedern findet am Sonntag, 2. April, um 18.30 Uhr statt. Der Projektchor der Kolpingfamilie feiert in diesem Jahr sein fünfjähriges Bestehen und steht unter der Leitung von Sabine Huber. Der KJG-Chor mit dem Namen „TONados“ wird von Brigitte Mauer geleitet. Der Eintritt ist frei. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen.

### Saisonabschluss für Volleyballerinnen der SG

**Steinwenden/Weilerbach**  
**Steinwenden/Weilerbach.** Am kommenden Samstag, 25. März, endet die Volleyballsaison für die SG Steinwenden/Weilerbach. Um 13 Uhr beginnt der letzte Heimspieltag der Verbandsligamannschaft mit dem Spiel in der Weilerbacher West-

pfalzschule gegen die TSVgg Stackeden-Elsheim II. Anschließend geht es den Viertplatzierten SC Schornsheim. Mit zwei schönen Spielen möchten sich die Damen aus der Verbandsliga verabschieden.

Zur gleichen Zeit kommt es zu den meisterschaftsentscheidenden Spielen in der Bezirksklasse. Der Drittplatzierte TSG Neustadt empfängt zuerst den Tabellenführer SG Steinwenden/Weilerbach II und dann den Zweiten TuS Olsbrücken. Auch die U12 Volleyballerinnen beenden ihre Saison ebenfalls am Samstag. Die Pfalzmeisterschaft wird in Römerberg entschieden.

### Jahresversammlung mit Neuwahlen beim MG

**Steinwenden.** Der Männergesangsverein Steinwenden-Weltersbach lädt ein zu seiner Jahreshauptversammlung am Freitag, 24. März, um 20 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Steinwenden. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem die Berichte des 1. Vorsitzenden, des Schriftführers, des Rechners, des Chorleiters und der Kassenprüfer, die Entlastung der Vorstandschaft und Neuwahlen. Anträge sind bis spätestens zwei Tage vor der Versammlung beim 1. Vorsitzenden Jürgen Braun einzureichen.

### Ostereierschießen

**Steinwenden.** Der Schützenverein „Edelweiß“ Steinwenden-Weltersbach führt auch in diesem Jahr auf seiner Standanlage sein beliebtes Ostereierschießen durch. Schießzeiten sind am 4. und 7. sowie am 11. und 13. April jeweils von 18 bis 21 Uhr (letzte Anmeldung jeweils 20:30 Uhr). Für Kinder unter 12 Jahren steht ein Lasergewehr zur Verfügung. Kinder erhalten wahlweise auch Schokoladeneier. Über ihren Besuch freut sich der Schützenverein Steinwenden-Weltersbach. Den Erlös aus dieser Veranstaltung wollen wir für unsere Jugendarbeit verwenden. Für jeden Treffer ins Schwarze gibt es ein Osterei, für einen Zehner winken gleich zwei.

### Versammlung beim Obst- und Gartenbauverein

**Weltersbach.** Der Obst- und Gartenbauverein Weltersbach lädt hiermit seine Mitglieder zur diesjährigen Jahreshauptversammlung am Donnerstagabend den 30. März, um 19 Uhr ins Schützenhaus ein. Auf der Tagesordnung stehen außer den Tätigkeitsberichten, Kassenbericht und Kassenprüferbericht auch Neuwahlen an. Der Obst- und Gartenbauverein Weltersbach hat sich für die

nächsten zwei Jahre wieder gut aufgestellt und blickt mit Zuversicht in die Zukunft. Nach Abschluss der Neuwahlen informiert wir Sie über die Termine in 2017 und über die zukünftige Ausrichtung des Vereines. Mit einem kurzen Resümee mit Bildern werden wir Sie nochmals über unsere Aktivitäten und Veranstaltungen der letzten beiden Jahre erinnern.

Der Vorstand bittet um zahlreiches Erscheinen.

### Einladung zur Jahreshauptversammlung

**Weltersbach.** Der Obst- und Gartenbauverein Weltersbach lädt hiermit seine Mitglieder zur diesjährigen Jahreshauptversammlung am Donnerstagabend, den 30. März, um 19 Uhr ins Schützenhaus ein. Auf der Tagesordnung stehen außer den Tätigkeitsberichten, Kassenbericht und Kassenprüferbericht auch Neuwahlen an. Der Obst- und Gartenbauverein Weltersbach hat sich für die nächsten zwei Jahre wieder gut aufgestellt und blickt mit Zuversicht in die Zukunft. Nach Abschluss der Neuwahlen informiert wir Sie über die Termine in 2017 und über die zukünftige Ausrichtung des Vereines, mit einem kurzen Resümee begleitet mit Bildern werden wir Sie nochmals über unsere Aktivitäten und Veranstaltungen der letzten beiden Jahre erinnern. Die Vorstandschaft hofft auf rege Teilnahme.

### Südwestdeutscher „Tag der Prävention“

**Kaiserslautern.** Die Klinik für Neurologie veranstaltet am Dienstag, dem 28. März, ab 14 Uhr im Deutschordeusaal der Kreissparkasse Kaiserslautern den 3. Südwestdeutschen Tag der Prävention. Neben renommierten Rednern aus Deutschland nehmen auch Referenten der Universität Pécs (Ungarn) sowie aus der Schweiz teil. Die Vorträge richten sich an Interessierte, Betroffene, Angehörige und Ärzte. Chefarzt Professor Dr. Johannes Treib sowie Oberarzt Dr. Robert Liszka leiten diese Veranstaltung, bei der mit allgemeinverständlichen Vorträgen wichtige und nützliche Tipps gegeben werden, wie Sie sich selbst vor bestimmten Krankheitsbildern schützen können. Neben der sehr wichtigen gesundheitlichen Vorsorge ist jedoch gerade heute aufgrund des demographischen Wandels auch die finanzielle Vorsorge von großer Bedeutung. Auch hierzu gibt es einen Vortrag mit nützlichen Tipps. Der Eintritt ist frei und es ist keine Anmeldung erforderlich. Rückfragen zur Veranstaltung unter Telefon 06 31 / 203 – 1792. Auf Wunsch werden Programmhefte gerne zugeschickt.

# Fundgrube

**Waschmaschinen-Trockner-Spülmaschinen-Probleme?**  
Wir helfen sofort! radio Wirth,  
☎ 06371-50616.

**Flohmarkthalle Ramstein** jeden Freitag von 10-18 Uhr und Samstag von 8-16 Uhr geöffnet. Jeder kann mitmachen!  
☎ 0163-1905717.

**Ramstein:** 3 ZKB, (EBK u. Essecke), Autoabstellplatz, Kaltmiete 550,-€, 77 m<sup>2</sup>, ab 01.04. zu vermieten. ☎ 06371/52312 od. 0151/50977480.

**Mitgliederhilfe in Steuersachen bei ausschließl. nicht-selbstständigen Einkünften. Lohnsteuerhilfeverein Aktuell e.V. Beratungsstelle: Friedensstraße 1, 66877 Ramstein. Leiterin: Petra Schmidt, ☎ 06371-9522055.**

**Computerreparatur ab 29,- €** – PC Systeme, Hardware, Drucker, Druckerpatronen/befüllen, Datenrettung, Virenentfernung; Reparatur vor Ort. – TTS Ramstein, Spesbacher Str. 1a, Tel./Fax: 06371-598987, info@tts-ramstein.de, www.tts-ramstein.de

**Kostenlose Schnupperstunde für:** A-Gitarre, E-Gitarre, E-Bass, Schlagzeug, Keyboard, Klavier und Gesang. Schnell anmelden in der Musikschule Dirk Kühn, Hütschenhausen, ☎ 06372-6243658 o. 0177-6620726.

**Besuchsdienst „Helfende Hände“.** Wir unterstützen und begleiten Sie bei alltäglichen Dingen – die im Alter vielleicht beschwerlicher werden können. Interessiert? Rufen Sie uns an: 06371/9522055.

**Diplom Psychologin** bietet Coaching für innere Freiheit und Freude. Schnelle Lösung von Blockaden durch Kombination östlicher Methoden und moderner Psychologie; EFT, Access Bars. Termine und Info unter: ☎ 01573 5456786 oder info@innerfreedom-to-go.com

**Med. Fußpflege** und energetische Fußmassage nach telef. Vereinbarung – auch Hausbesuche. ☎ 06371-52161 oder 0172/9155260.

**Suche Putzhilfe** nach Spesbach. ☎ 0160/3802075.

**Zu verkaufen:** Schwarze Damen-Motorrad-Lederjacke Gr. 38-40, 100,-€ VHB, schwarze Motorradhose, Gr. 50, 80,-€ VHB, kaum getragen, ☎ 0173/6886509.

**Fachgerechtes Scheren + Trimmen** aller Rassen. Mitglied im ZZF. Termine nur n. Vereinbarung. Hundehaus Paqué, Ramstein, ☎ 06371-952584.

**Pizza-Fahrer gesucht.** ☎ 0176/32333846.

## CONTAINERDIENST ABFLUSSREINIGUNG

**Jakob Becker**  
Entsorgungs-GmbH  
An der Heide 10  
67678 Mehlingen  
info@jakob-becker.de  
Tel. 0 63 03/8 04-0  
www.jakob-becker.de

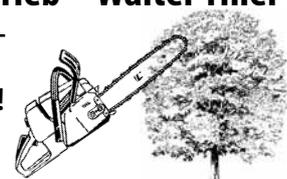
**BROADWAY**  
... KINO ...  
**MOVIE MAGIC**  
Digital 3D  
RAMSTEIN-SÜD / LANDSTUHL  
www.broadwaykino.com  
Info & Karten: Tel. 0 63 71 - 937 007

**Taxi-Service Ramstein UG**  
– Am Busbahnhof –  
**Taxifahrten aller Art**  
**Ramstein + Air Base**  
Tel. 0 63 71 / 5 05 10  
oder 0 63 71 / 5 83 33

**Dienstleistungen aller Art**  
Baumfällung, Heckenschnitt  
Mäh- und Baggerarbeiten  
im Garten, an Straßen,  
Geh- und Fahrwegen  
(auch in schwierigem Gelände)  
Mit Entsorgung.  
Tel. 0173/3414550 od. 0157/30095379

**DRINGEND GESUCHT!**  
Zuverlässige und deutschsprachige  
**REINIGUNGSKRAFT GESUCHT**  
2-3-mal wöchentlich vormittags, im Wechsel auch am Wochenende  
**Hotel Birnbaumhof, 67685 Schwedelbach, Tel. 06374/5611**

**Forstwirtschaftlicher Betrieb – Walter Thiel**  
Ausführung sämtlicher Baumfäll-  
und Forstarbeiten, Grünpflege  
inkl. Entsorgung zu Tiefstpreisen!  
Am Tränkwald 9 67688 Rodenbach  
Tel.:06374/70630 Handy:0171/7757963



**Das Amtsblatt**  
Ihr lokales Medium für solide Werbung!  
Rufen Sie uns an. Wir beraten Sie gerne.  
**Telefon 0 63 71 / 96 25-0**

**Taxi-Service – Thomas Traub**  
66877 Ramstein  
Tel. 0 63 71 / 5 28 02  
Mobil 01 72 / 6 80 04 32  
taxi-ramstein@web.de  
www.taxiservice-ramstein.de

**Gartenarbeiten aller Art**  
Speziell Baumfällung, auch Wurzelwerkentfernung, jede Lage.  
Obstbäume und Sträucher schneiden, Pflasterarbeiten, mähen, säen,  
vertikutieren, Rollrasen, Abtransport, preiswert und professionell.  
© 0 63 03- 8 76 17 oder 01 76 - 64 61 71 64

**Steuern? Wir machen das.**  
**VLH.**  
Ingrid Keller, 66879 Steinwenden,  
Dr.-Hans-Stempel-Ring 5a, Tel. 0 63 71 / 4069660  
Christine Hartmüller, 66849 Landstuhl, Hauptstraße 1b,  
Tel. 0 63 71 / 4 94 22 00 und  
66879 Reichenbach-Steegen, Hauptstr. 72, Tel. 0 63 85 / 92 58 97  
Christine Keller, 66882 Hütschenhausen,  
Forststr. 2, Tel. 0 63 72 / 49 32  
www.vlh.de Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.



**10 Jahre** Ihr kundenfreundlicher  
**Maler- / Stuckateurbetrieb**  
**Stefan Hallauer**  
**Malerangebot wie in DM-Zeiten**  
– Eigener Gerüstbau –  
**Landstuhl, Tel. 0 63 71 / 21 73**

**Austräger für Amtsblatt für ein Gebiet in Steinwenden gesucht!**  
Interessenten mögen sich bitte melden bei:  
Paqué – Druck u. Verlag – GmbH, Landstuhler Straße 22  
66877 Ramstein-Miesenbach, Tel. 0 63 71 / 96 25 - 0  
Montag – Freitag von 7.30 – 12.00 und 13.00 – 16.30 Uhr

**Frank's An & Verkauf**  
HiFi, Waschmaschinen,  
SAT-Anlagen + -Zubehör usw.  
**Miesenbacher Str. 58**  
**RAMSTEIN**  
Tel. 0 63 71 / 94 38 56  
Mobil 01 71 / 4 76 13 36

Öffnungszeiten:  
MO geschlossen  
DI - FR 12.00 – 18.00 Uhr  
SA geschlossen



# David's Döner



**Wir backen unser Brot täglich frisch!**

Öffnungszeiten:  
Täglich von 11.00 - 22.00 Uhr / Dienstag Ruhetag

Landstuhler Straße 5 – 66877 Ramstein

**Tel. 0 63 71 / 6 17 10 00**

**Restaurant und für Selbstabholer!**

*Ihr Partner für Drucksachen jeder Art*

**Paqué – Druck u. Verlag – GmbH**

Landstuhler Straße 22 · 66877 Ramstein-Miesenbach

Tel.: 06371/9625-0 · Fax: 962525 · Mail: [druckerei@paque.de](mailto:druckerei@paque.de)



## BEILAGENVERTEILUNG

Mit uns erreichen Sie alle Haushalte in der  
Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach!

Informieren Sie sich!

**Paqué – Druck und Verlag – GmbH**

Landstuhler Straße 22 – 66877 Ramstein-Miesenbach

Tel. 06371 / 9625-0 – Fax 06371 / 962525

E-mail: [druckerei@paque.de](mailto:druckerei@paque.de)

# Schluss.

## Raus und Vorbei.

Neue Heizung reinholen.

Mindestens 200€ rausholen.



Heizung tauschen. Bis zum 31.10.2017  
Gutschein einlösen und weiter sparen.

Mit einer neuen Heizung können Sie jetzt richtig sparen: durch attraktive  
Prämien, staatliche Förderung und niedrige Verbrauchskosten.  
[swk-kl.de/raustauschwochen](http://swk-kl.de/raustauschwochen)



**ERDGAS**  
Natürlich effizient



Für Sie. Mit ganzer Energie.

## #heldengesucht

# MELDE JETZT DEIN SUPERTEAM!

[www.pfalzwerke.de/vereinssponsoring](http://www.pfalzwerke.de/vereinssponsoring)

**Vereinssponsoring 2017**

Jetzt mitmachen und  
Sponsoring-Paket gewinnen!

Gute Ideen voller Energie.



**PFALZWERKE**